— بازار ایرتسی —

طقوزنجی سنه نومرو ٣٠٤٦ فی ٢٧ صفر سنه ١٣١٠

فی ٧ ایلول رومی سنه ١٣٠٨ و فی ١٩ ایلول افرنجی سنه ١٨٩٢ روز حضر ایام ١٣٨

طریق
١٢٩٩

شرائط اشترا واعلان :
سنه لكی مجیدیه یكرمی غروش حسابیله ١٦٠ آلتی آیلغی ٨٥ اوچ آیلغی ٤٥ پوسته
اجرتك سنه لكی ٩٠ غروشدر — بر نسخه سی ٢٠ پاره در

بردفعه لق اعلانلرك هر سطرندن اوچ تكراری حالنده ایكی و بانقا وشركت وامور صرافیه اعلانلرینك هر سطریچون بش وحوادث صره سنده نشر ایتدیریله جك اعلانات متنوعه نك هر سطرندن اون بش غروش آلنور . پوسته اجرتی و برلمامش مكتوبلر قبول اولنمز

مطبعه و محل اداره سی :
باب عالی جاده سنده { ٥٤ } نومرولی خانهٔ مخصوصدر
رهفته دن زیاده كونی كچمش نومرولرك هر نسخه سی بش غروشدر

فنون وادبیاته ومنافع عامه یی متضمن محررات ومقالاته واغراض وشخصیاتدن عاری هرنوع مباحث وملاحظاته صحیفه لرمز دائما كشاده در . اوراق ومحررات وارده نك تأخر وعدم درجندن طولایی مطبعه مسئول اولمیه جغی كبی درج اولنمیان مكاتیب واوراقك استردادی ادعاسی قطعیاً مسموع ومقبول اولنمز

توجیهات

تعز سنجاغی داخلنده قعطبه قضاسی قائممقاملغنه وكالتنده بولنان مصطفی فهمی افندی تعیین بیورلمشدر .

« تبلیغات رسمیه »

مابین همایون جناب ملوكانه باش كتابت جلیله سنه احوال صحیه یه دائر طربزون ولایتیله سینوب تحفظخانه سی نظارتندن وارد اولان تلغرافنامه لرك صورتیدر :

دونكی بوكونه قدر دخی بحمده تعالی كرك طربزون شهرنده وكرك پولتانه تحفظخانه سیله قصبه سنده ودیكر تحفظخانه لرله ولایتك جهات سائره سنده علل ساریه دن وقوعات اولمدیغی وقرانته قوردونلری محافظه سنده بولنان عساكر نظامیهٔ ملوكانه ایله افراد ضبطه نك صحتلری بركمال بولندیغی معروضدر فرمان

فی ٦ ایلول سنه ٣٠٨
طربزون والیسی
قدری

⁂

سایهٔ توفیقاتوایهٔ جناب ظل اللهیده قرانته التنده بولنان سفائن وتحفظخانه ده كی یولجیلرك وقوردونده اولان عساكرشاهانه وسینوبك احوال صحیهٔ عمومیه لری بركمال اولدیغی معروضدر فرمان فی ٦ ایلول سنه ٣٠٨
سینوب تحفظخانه سی
ناظری فریق ابراهیم

⁂

داخل اسنان اولان طلبهٔ علومك قرعه امتحانلری مقدما قضا مركزلرنده اجرا ایدلمكده اولدیغی حالده مؤخرا اشبو امتحانك لوا وولایت مركزلرنده اجراسنك تقرر ایتمسی كندیلرنجه بادئ مشكلات اولدیغندن بحثله امتحانلرینك بوراجه اجراسنی استدعا ایلمك اوزره اخیرا درسعادته برچوق طلبه كلدیكی وبونلردن بعضیلری خان وقهوه كوشه لرنده وبیكار اوطه لرنده وبرطاقی دخی مدرسه لرده تحصیل ایله مشغول همشهریلری نزدنده بیتوتله بوش بوشنه وقت كچیرمكده وسفالت چكمكده اولدقلری واطلاع سمع عالی اوله رق طلبهٔ مرقومه نك كثرتی جهتیله امتحانلرینك درت بش آیده ارقه سی آلنه بیله جكی وموسم شتانك تقرب ایتمكده بولنمسی حسبیله عودتلرینك تأخری حالنده ایسه اثنای راهده دوچار انواع صعوبت ومشقت اوله جقلری دركار اولدیغندن عامه یه شامل اولان مراحم واشفاق سنیهٔ حضرت خلافتپناهی آثار جلیله سندن اولمق اوزره طلبهٔ مرقومه بوسنه امتحاندن معفو طوتلمقله برابر بعدما دخی امتحانلرینك قدیما جاری اولان اصوله توفیقا اجراسی خصوصنده ارادهٔ مراحم معتادهٔ جناب ظل اللهی شرفسنوح وصدور بیورلمش وكندیلرینك عائله لری نزدنده بولنه رق كماكان تحصیل علوم ایله اشتغال وادعیهٔ خیریهٔ جناب خلافتپناهی یه مواظبت ایلمك اوزره جمله سنه جانب عواطف جالب ولی نعمت اعظمیدن احسان بیوریلان عطایای سنیه توزیع وكرك وابورلرده كرك چیقه جقلری اسكله لردن مملكتلرینه واصل اولنجه یه قدر اثنای راهده مأكولات وسائره جه اولان كافهٔ لوازملری سایهٔ معالی وایهٔ حضرت خلافتپناهیده بالغا مابلغ تدارك وتأمین اولندقدن صكره برقسم مخصوصی وابورلر ایله مرفهاً ومطیباً دونكی بازاركونی مملكتلرینه اعزام اولندیغی كبی متباقیسنك دخی اول وجهله پیدرپی كوندرلمسی مقرر بولنمشدر .

⁂

سایهٔ كمالتسرمایهٔ جناب پادشاهیده بیغا سنجاغی مركزنده كشاد اولنان مكتب اعدادئ ملكینك سال حال توزیع مكافات رسمی اغستوسك اوتوزنجی كونی اركان ومأمورین حكومت ایله امرای عسكریه واعیان ووجوه ومعتبران بلده حاضر اولدقلری حالده اجرا قلنه رق بو وسیلهٔ جمیله ایله ده زیور زبان مصادقتمز اولان دعوات مفروضة الادای حضرت خلافتپناهی یادوتكرار ایدلمش اولدیغی معارف نظارت جلیله سنك اشعاری اوزرینه اعلان اولنور .

اجمال احوال

صربستانجه وقوعبولان تبدل وكلا اوزرینه رادیقال فرقه سنك موقع اقتداردن چكلمش اولدیغی معلومدر .

انجق فرقهٔ مذكوره اسقوپچیناده حائزا كثریت بولندیغندن بوحال رادیقالرك بعدازین موقع اقتدارده كورلمیه جكلرینه علامت قطعیه اولمیوب بلكه موقت بركیفیتدن عبارت بولندیغی صربستانجه جریان ایدن احوالدن استدلال قلنیور .

فی الحقیقه بلغراددن آلنان معلومات خصوصیه یه نظراً رادیقال فرقه سی ریاستیله برابر ریاست وكلایی دخی حائز بولنان موسیو پاسیچك موقع اقتداردن چكلمسی بعض مسائل داخلیه دن نشأت ایتمش اولوب رادیقال فرقه سنك كندیسندن سلب توجه ایلمیه جكی ظن ایدلمش ایسه ده مومی الیه ایله رادیقال فرقه سی اركانی میاننده جریان ایدن مذاكرات اثناسنده خط حركت واقعه سنه دائر اركان مرقومه یه ویرمش اولدیغی ایضاحات اوزرینه بونلر یكیدن كندیسنه بیان امن واعتماد ایتدكدن بشقه قریباً وقوعبوله جق اولان انتخاب عمومی اثناسنده رادیقال فرقه سنك شمدیكی حالده حائز بولندیغی اكثریتی محافظه ایچون الدن كلان غیرتی صرف ایلكدن دخی كری طورمیه جقلرینی واغلب احتمالدن اولدیغی وجهله تأمین اكثریت ایلدكلری حالده موسیو پاسیچی یكیدن موقع اقتداره كتیرمك اوزره صرف نفوذ ایده جكلرینی دخی تأمیناً بیان ایلمشلردر .

داخلیه

یاوران حضرت شهریاریدن وتفتیش عسكری قومیسیون عالیسی اعضای كرامندن مرحوم نامق پاشازاده فریق سعادتلو ابراهیم پاشا حضرتلریله رفعتلو احمد وعبدبك افندیلر كچن جمعه كونی شرفسنوح وصدور بیوریلان ارادهٔ تلطیف معتادهٔ حضرت ولی النعمی اوزرینه مابین همایون فیوضات مشحون حضرت پادشاهی جانب عالیسنه بالعزیمه رخسای زمین عبودیت اولمشلر والتفات معالی غایات حضرت پادشاهی یه مظهریتله احراز شرف بی نهایت ایلمشلردر .

— —

نشر معارف خصوصنده كی امل عالئ حضرت خلافتپناهی اقتضای جلیلندن اوله رق قسطمونی والیسی سعادتلو فائق پاشا حضرتلری طرفندن سبق ایدن عرض واشعار اوزرینه ولایت فقرای اطفال مسلمه سنه اعطا اولنمق اوزره جانب معالی مناقب حضرت تاجداریدن هدیهٔ احسان بیوریلان قرآن كریملردن طاش كوپری طاحال بازاری مكتب ابتدائیسی ایچون افراز اولنان اون قطعهٔ مقدسه سی مكتب مذكور شاكردانه اعطا اوله رق بتون تبعهٔ صادقهٔ عثمانیه نك ورد زبانلری اولان دعوات مقدسهٔ حضرت پادشاهینك تكراریله تزیین السنهٔ مصادقت اولنمشدر .

— —

بدل نقدی اعطا ایدن افراده ویرلمك اوزره اوچیوز اوچ ودرت وبش والتی ویدی سنه لرنده جانب اردوی همایونه كوندریلان مقبوض سنداتندن نه قدری صرف اولنوب نه مقداری باقی قالدیغنه دائر ایجاب ایدن جداولك ارسالی لزومی مقام سرعسكریدن اردوی همایونلر مشیریت جلیله وقوماندانلقلرینه بلدیرلمشدر .

— —

متقاعدین عسكریه معاشاتنك منتظماً صورت تسویه سی لزومنك باتذكرهٔ علیهٔ سرعسكری مالیه نظارت علیه سنه اشعار قلنمش اولدیغی ایشیدلمشدر .

— —

سلانیكدن آلنان معلومات خصوصیه یه كوره قچاقچیلغك اسباب منعی استكمال ایده جك تدابیری محلنجه تدقیقات مخصوصه اجراسیله اتخاذ ایتمك مأموریتیله دیون عمومیه ورژی اداره لری طرفندن صورت مخصوصه ده سلانیكه كوندرلمش اولان قونت داربی نامنده بری ایلولك برنجی كونی شهرمذكوره مواصلت ایدوب درحال اجرای تحقیقات وتدقیقاته ابتدار ایتمشدر .

— —

كچن كون مأذوناً مملكتی جانبنه عزیمت ایتمش اولان اوستریانك درسعادت سفیری بارون دو قالیس جنابلرینك صوفیه یه مواصلتنده بلغارستان هیئت مدیرانی رئیسی موسیو استانبولوف ایله مدیراندن موسیو غره قوف وناچوویچ واوستریانك صوفیه پولتیقه مأموری بارون نیسكه نك استاسیونه بالعزیمه سفیر مشارالیهه ایفای رسم خوش آمدی ایتمش اولدقلری صوفیه دن آلنان برتلغرافنامهٔ خصوصی مآلندن مستبان اولمشدر .

— —

دونكی بازار كیجه سی ساعت سكز قرارلرنده بك اوغلنده تپه باشنده صوفیه لی سوقاغنده صوفیه لی دعوی وكیلی مهران افندینك متصرف اولدیغی وایتالیا تبعه سندن لبداخوش خاتونك مستأجره بولندیغی خانه دن آتش ظهور ایدرك اطرافنه سرایتله یدی خانه محترق اولدیغی حالده اطفا ایدلمشدر .

اثنای حریقده چالشمقده اولان پولیسلردن عمر افندینك صاغ النه اغاج اصابت ایدرك بر جریحه آچمش اولدیغندن درحال بك اوغلی متصرفلیغی دائره سنه نقل اولنه رق مداواته ابتدار اولنمشدر .

حریق مذكورك ظهوری بك اوغلی متصرفلیغی دائره سنه عكس ایدر ایتمز آتشجی دائرهٔ بلدیه مدیری عطوفتلو ماجد بك افندی حضرتلریله بك اوغلی متصرفلیغی معاونی سعادتلو اسماعیل بك وژاندارمه قوماندانی عزتلو حسین بك وپولیسلردن احمد رفیق افندی واطفائیه آلایی قوماندانی سعادتلو زیچنی پاشا ایله بحریه اطفائیه طابوری قوماندانی سعادتلو محمد پاشا محل حریقه یتشه رك آتشك برآن اول اطفاسنه وتوسیع دائرهٔ سرایت ایتمامسنه همت ایلمشلردر .

⁂

دروننده آتش ظهور ایتمش اولان خانه نك سیغورطه ده بولندیغی وبوندن طولایی خانه مستأجره سنك تحت توقیفه آلنمش اولدیغی جملهٔ تحقیقاتمزدندر .

— —

مكتب ملكیهٔ شاهانه اعدادیسنك شهزاده باشنده مرحوم صفوت پاشانك قوناغنه نقل ایدیله جكی اوله جه یازلمشیدی .

مكتب اعدادیسنك مذكور قوناغه نقلیله یرلشمسی برهفته لق براشتغالی موجب اوله جغندن معارف نظارت جلیله سنجه اتخاذ اولنان قرار اوزرینه مكتب مذكورك درسلری دوندن اعتبارا اوكومزده كی جمعه ایرتسی كوننه قدر موقتا تعطیل قلنمشدر .

— —

روسیه دن ممالك شاهانه یه هجرت ایدوب سلانیكه سوق وایصال اولنان مهاجرینك حسن اسكان واعاشه سی اسبابنی حاضرلامق اوزره سلانیكده تشكیل ایدلمش اولان قومیسیون طرفندن بعض معتبران موسویه واجنبیه عائله لرینه وقوعبولان مراجعت اوزرینه بونلر طرفندن دون اقشام سلانیكده كائن مملكت باغچه سنده غایت منتظم برقیر بالوسی ویرلمشدر .

بوبالونك دخولیه اجرتی اون غروشدن عبارت اولدیغی حالده صورت مخصوصه ده ترتیب اولنان بوفه لرده معتبران عائله لرینه منسوب مادموازللر طرفندن ارباب مراجعته پاره ایله مشروبات ویرلدیكی كبی صورت مخصوصه ده ترتیب قلنمش برمركیده دخی بنه بوصورتله برچوق اشیا صاتلمش وهواغازی قومپانیه سنك دخی مملكت باغچه سنی مجاناً تنویر ایلمش اولدیغی سلانیكدن مطبعه مزه كشیده قلنان برتلغرافنامهٔ خصوصی مآلندن مستبان اولمشدر .

— —

ژاپونیانك پای تختی اولان طوكیو شهرندن اخیرا شهرمزه كوندرلمش اولان برمكتوب مآلنه نظراً كچن تموز رومی اوائلنده ژاپونیانك شمالنده كائن كنتامی ایالتی سواحلنه اون بركشیدن عبارت برطائفه طاقی دوشمش اولدیغندن بونلر اورایه مجاور بولنان (هاقوودانا) لیماننه اعزام ایدلمشلردر .

كندیلری عثمانلی تبعه سندن بولندقلرینی بیان ایتمكده اولوب برینك اسمی علی ودیكری حسین ایدوكی سویلنمش ایسه ده اوراده عثمانلیجه بیلان آدم اولمدیغندن افاده لرندن برشی آكلاشیله مامش وانقط بحر محیط هندده سفینه لری غرق اوله رق اولوب افندی سوقیله ایالات مذكوره سواحلنه دوشدكلری بعض قرائندن استدلال قلنمشدر .

كنتامی ایالتی ژاپونیانك پای تختی بولنان طوكیو شهرندن خیلی بعید ایسه ده بونلرك عثمانلی اولملری حقلرنده فوق العاده حرمت ورعایت كوسترلمسنی استلزام ایلمش اولدیغندن اهالی همان كندیلرینه البسه ومأكولات ویردكلری كبی یكرمی لیرا قدر اعانه دخی طوپلایه رق طوكیویه برساعت مسافه ده بولنان (یوقوهاما) اسكله سنه اعزام ایلمشلردر بونلرك مذكور اسكله دائرهٔ بلدیه سی طرفندن حسن قبول اولنوب دائرهٔ مذكوره ده مهمان ایدلمش اولدقلری مشهور دالغیچ موسیو (مارده مانیكیچی) طرفندن خبر آلنور آلنمز مرقوم طائفه لرك كندی خانه سنده مسافر ایدلمسنه مساعده كوسترلمسنی استرحاماً حكومته بر عرضحال ویرمش وطائفه لری خانه سنه آلمشدر .

ژاپونیادن كوندرلمش اولان برمكتوبده بویله اون برعثمانلینك مملكت مذكوره نك جهت شمالیه سی سواحلنه دوشمش اولملرینه دائر ویریلان معلومات براز غریب كورنورسه ده مصیبت دیده اولان طائفه لره اعانه طوپلانلمسی كبی معاملات انسانیتكارانه ایشك حقیقته مقرون اولدیغی كوستره جك شیلردن بولنمغله مرقوم اون برطائفه نك نه صورتله ژاپونیا سواحلنه دوشمش اولدقلرینه وسائره یه دائر معلومات استحصالی لزومی دركاردر .

— —

« دائرهٔ امور صحیه دن »

امریقاده كائن نویورق شهرنده قولرا علتنك ظهوری اشعارات رسمیه دن اكلاشلمسنه مبنی محل مزبورایله جوارندن فی ٣ ایلول سنه ٣٠٨ تاریخندن اعتبارا چیقوب كله جك سفائن قلازومن ویا بیروت تحفظخانه لرندن برنده اون كون قرانتنه یه قونلمی وانكلتره نك لوندره ولیورپول وغلاسقو وصووانسه آوغر یمبای وشیلدس اسكله لرینك مواردانی حقنده موضوع اولوب اخیرا بش كونه تنزیل اولنان قرانته نك فی ٢٦ اغستوس سنه ٣٠٨ تاریخندن اعتبارا چیقوب كلنلره والآن مواقع تحفظیه نك برنده قرانتنه بكلیان سفائنه تشمیلی خصوصلرینه مجلس صحیه جه قرار ویریله رك اقتضاسی ایفا قلنمش ایدوكی اعلان اولنور .

— —

« قولرا حوادثی »

هامبورغ ١٧ ایلول

شلزویق حكومتنك رئیسی اكتوناده علت ساریه دن اثر بولنمدیغنی اعلان ایلمشدر .

هامبورغ ١٧ ایلول

دونكی كون بوراده ٢٧٦ كشی قولرایه طوتیلوب ١٣٦ كشی وفات ایلمشدر .

برلین ١٧ ایلول

اطبا قولرا خسته لغنك سرعتله تدنی ایتمكده بولندیغنی بیان ایدیور .

پارس ١٧ ایلول

دونكی كرك بوراده وكرك اطرافده ٣٩ كشی قولرایه طوتیلوب ١٩ كشی وفات ایتمش وهاور شهرنده دخی ٩ مصاب ٥ وفات وقوعبولمشدر .

روآنده یكیدن مصاب اولمیوب یالكز اوچ كشی وفات ایلمشدر .

ویانه ١٧ ایلول

قره قوویا شهری جوارنده كائن پودغورزه نام قصبه ده درت كشی شبهه لی برخسته لقدن وفات ایلمشدر .

آتورس ١٧ ایلول

قولرا خسته لغنك خفیفجه تدنی ایتمكده اولدیغی كوریلیور .

یكیدن اون كشی مذكور خسته لغه طوتلمشدركه بونلردن برچوجق ایله برطائفه برسفینه دروننده وعمله دن بریسیده برقهوه خانه ایچنده وفات ایلمشدر .

نیورق ١٦ ایلول

صحیه قومیسری موسیو بریان بوراجه وفیاتی موجب اولان خسته لغك اوروپادن سرایت ایتمه قولرا اولدیغنی وقریباً محو وزائل اوله جغنی بیان ایلدیكی كبی دیكر برصحیه مأموری دخی ایلك علائم شتا كورینور كورینمز علتك كلیاً زائل اوله جغنی اطلاعه سنی دربیان ایلمشدر .

⁂

صوفیه دن آلنان معلومات خصوصیه یه كوره اوروپا مواردانه قارشی چاریبرود موقعنده تأسیس اولنان اوچ كون قرانته سی كمال اهتمام ایله نظر اعتناده طوتلمقده اولوب الك صكره قرانته موقعنه كلان یولجیلر میاننده لوندره دن درسعادته كلمكده بولنان قرالیچه حضرتلرینك پوسته جیسی دخی حاضر بولنمقده در .

⁂

قولرا مناسبتیله هامبورغ شهرنده وقوعبولان ضایعات تجاریه نك ایكیوز ملیون فرانقه بالغ اولدیغی تخمین اولنیور .

⁂

علت ساریه ظهورنده آلمانیا ممالكنك هرطرفنده اجرا قلنه جق تدابیر تحفظیه وصحیه یه دائر مفصل برقانون لایحه سی قلمه آلنه رق قریباً آلمانیا مجلس مبعوثانك نظر تصویبنه تقدیم اولنه جقدر .

⁂

باكوده قولرا خسته لغندن اثر قالمامشدر .

⁂

قولرادن مصاب اولانلره معاونت ایتمك اوزره برلین مجلس بلدیه سی اوچیوز بیك مارق تخصیص ایلمشدر .

⁂

ایلولك اوننجی كونی ایتالیاده كائن قاپری جزیره سنده بركشی شبهه لی برخسته لغه طوتیلوب وفات ایلمشدر .

بوخسته لغك جنسی هنوز تعین ایتمامش ایسه ده قولرا اولدیغی ظن اولنیور .

⁂

فلمنكده كائن روتردام شهرنده ایلولك اوننجی كونی عمله دن برآدم قولرایه طوتیلوب وفات ایلمشدر .

⁂

(ریسدن) شهرنده دخی برقاچ كشینك وفاتی خبرویریلیور .

« ماس لوبس » شهرنده ایسه بش یاشنده کوچك برقیز وفات ایلشدر .
حکومت قولرا وقوعاتی اولان محللرده تطهیرات اجرا ایلمکده‌در .

⁂

نیورقدن النان معلوماته کوره شهر مذکوره کلك اوزره هامبورغدن حرکت ایتمش اولان اسقاندیا واپوری هامبورغدن اچیلدیر اچیلماز درونده قولرا ظهور ایدوب بر هفته ظرفنده اوتوز طقوز کشی وفات ایدرك جمله‌سنك نعشلری دکزه اتیلشدر .
اسقاندیا واپوری نیورقه مواصلت ایده‌لیدنبری دخی درونده اون بر کشی وفات ایلشدر .

——

« شرکت خیریه طرفندن »

اشبو ایلولك سکزنجی صالی کونی یاغمور یاغدیغی حالده کوکصو بنارینه مخصوص واپورلرك اعلانی :

کوپریدن طوغری اناطولی حصاری اسکله‌سنه ظهورات واپورلرك وقت حرکتلرینك بیانی :

دقیقه	ساعت
	۲
۳۰	۳
	۵
	۷
۱۵	۹
	۱۱

ورقهٔ اعلانیه موجبنجه کوپریدن بوغاز ایچی اسکله‌لرینه مرتب اولوب کیدرکن بنابر مناسبتیله اناطولی حصاری اسکله‌سنه اوغرایه‌جق اولان واپورلری وقت حرکتلری :

دقیقه	ساعت	
۴۰	۱۲	روم ایلی جهتنه
۰۰	۱	اناطولی جهتنه کیدن واپور
۳۰	۱	روم ایلی جهتنه طوغری
۴۵	۲	زیقزاق واپوری
۴۵	۳	اناطولی جهتنه کیدن واپور
۵	۴	روم ایلی جهتنه
۲۰	۴	روم ایلی جهتنه
۲۰	۵	زیقزاق واپوری
۳۵	۸	اناطولی جهتنه کیدن واپور
۵	۹	اناطولی جهتنه کیدن واپور
۳۰	۹	اناطولی جهتنه
۲۵	۱۰	اناطولی جهتنه کیدر واپور
۳۵	۱۰	زیقزاق
۴۵	۱۰	روم ایلی جهتنه
۲۲	۱۱	اناطولی جهتنه کیدن واپور

اناطولی حصاری اسکله‌سندن طوغری کوپری‌یه ظهورات واپورلرك وقت حرکتلرینك بیانی

دقیقه	ساعت	
۴۵	۲	
۱۵	۴	
	۶	
	۸	
	۱۰	
۴۵	۱۱	ارنئود کویی

قوری چشمه چنکل کوی قوزغنجق بشکطاش

ورقهٔ اعلانیه موجبنجه بوغاز ایچی اسکله‌لرندن کوپری‌یه مرتب اولوب کلورکن بنابر مناسبتیله اناطولی حصاری اسکله‌سنه اوغرایه‌جق اولان واپورلرك وقت حرکتلری

دقیقه	ساعت	
۱۵	۱۲	بکقوزدن
	۱	بکقوزدن زیقزاق
۲۵	۱	قواقلردن
۴۰	۱	اناطولی حصارندن
۴۰	۲	قواقلردن
۲۰	۴	بکقوزدن
۴۵	۵	یکی محله‌دن
	۷	میرکوندن زیقزاق
	۷	یکی محله‌دن زیقزاق
	۹	بیوکدره‌دن
۳۰	۹	قندیللیدن
۱۵	۱۰	بکقوزدن
۳۰	۱۰	اناطولی حصارندن طوغری کوپری‌یه

——

قسطمونیده طاطای قضاسنك کلیجك قریه‌سی اهالیسندن مختار اوغلی احمد شهر جاری رومینك اون برنجی صالی کیجه‌سی مصرتولاسنده اویومقده اولدیغی حالده کیجه یاریسی « جاور کلدی » ظنیله یانده بولنان قورشون ایله طولی تفنکنك آغزندن یاپشوب تفنکك آتش المسیله قورشونك صاغ یاچاغنه اصابت ایتمسندن بش ساعت صکره متأثراً وفات ایلدیکی طاطایدن یازیلیور .

——

معمورة العزیز والیسی سعادتلو انیس پاشا حضرتلری اغستوسك یکرمی دردنجی کونی مرکز ولایته مواصلت و تمشیت امور مأموره‌یه مباشرت ایلشدر .

——

بوندن اوچ درت آی مقدم اورته کوی جهتنده اشقیای مشهوره‌دن قارنبادلی شاکرك میتاً دردستنه موفق اوله‌رق ابراز خدمت و موفقیت ایدن تیمورلر جماعتی مدیر فخریسی رفعتلو مصطفی افندینك بوندن اون کون مقدم خیره‌بولی قضاسنده ژاندارمه افرادندن سلیمانی قتل ایدن و سلطان سلیم مسافرخانه‌سنده موقوف ایکن فرجه‌یاب فرار اولان ینه ژاندارمه افرادندن قاتل شمسیلی اسماعیل بن محمدی دخی بوکره تیمورلر ناحیه‌سنده طبوزلر محله‌سنده دردست ایدرك اورته کوی قائممقاملغی واسطه‌سیله ادرنه ولایتی حبسخانه‌سنه کوندرمشدر افندئ موسی الیهك شوکی خدماتنه کوره شایستهٔ تقدیر و مکافات اولدیغی آزادهٔ شبهه‌در .

——

خزینه دولته اون بش بیك غروش مقداری بر وارادات کوسترمش اولدیغی بیانیله بولو بارکیر جالاری کهیاوکیلی محمد اغانك عندی اوله‌رق ویرمش اولدیغی معلومات مغایر حقیقت اولوب مرجع عالیٔ مائده‌سنجه اصنافك وقوع شکایتی اوزرینه مرقوم مأموریتدن ال چکدیریله‌رك بعده کندوسی کویا اصنافدن الهجنی اولدیغی افاده ایتمکله رؤیت محاسبه‌سنه تعیین قلنمش اولان مأمورینك اجرا ایلش اولدیغی تدقیقات نتیجه‌سنده منفعت خزینه‌یی سکته‌دار ایلش ایدوکی تحقق ایتمش اولدیغندن اخراج دخی ایدلمش اولدیغی جملهٔ استخبارات موثوقه‌دندر .

——

« ۱۸۹۱ سنه‌سنده طرابلس غرب تجارتی »

سنهٔ مذکوره ظرفنده طرابلس غرب شهرینك تجارت عمومیه‌سی ۲۴۰۴۱۴۰۰۰ فرانقه بالغ اولمشدر که بونك ۱۱۰۱۲۸۰۰۰ فرانقی ادخالات و ۱۳۲۸۶۰۰۰ فرانقی دخی اخراجاتدر .
۱۸۹۰ سنه‌سنده نسبتله ۱۸۹۱ سنه‌سی تجارت عمومیه‌سنده ۳۰۹۶۵۰۰ فضله کورولمش اولوب مقدار مذکورك ۱۲۱۹۵۰۰ فرانقی ادخالاته و ۸۷۷۰۰۰ فرانقی دخی اخراجاته عائددر .
ادخالاتی تشکیل ایدن امتعه و اشیا ایپك و ایپك منسوجاتی ، دقیق ، اجزای طبیه ، قهوه ، شکر و سائره ، بیره ، میوه ، دری و مشین و منسوجات قطنیه ، کاغد ، کراسته ، پرنج ، دمیر ، بویا و لوازم سائره‌دن عبارت اولوب قیمتلری بروجه آتی درج اولنیور :

	فرانقلق
ولایات شاهانه‌یه	۸۷۴۰۰۰
انکلتره‌یه	۶۶۳۱۰۰۰
فرانسه‌یه	۳۳۹۵۰۰۰
تونسه	۱۲۶۹۰۰۰
آمریقایه	۳۰۰۰۰
انکلتره‌یه	۲۶۳۰۰۰
ایتالیایه	۲۲۴۰۰۰

۱۸۹۱ سنه‌سنده طرابلس غرب لیمانینك اخراجات عمومیه‌سنك نصفی انکلتره‌یه کیتمشدر .
انکلتره نك اخراجات عمومیه‌یه بو قدر کثرتله اشتراك ایتمسی طرابلسه چیقان عموم الفا محصولنی اشترا ایتمسندن و هر سنه مالطه‌یه کوندریلن بر ملیون فرانقلق اشیانك دخی انکلتره اخراجاتی عدادنده صاییلمسندن نشأت ایدیور .
طرابلس ایله آفریقا ایچریلرنده کائن وادایی ، بورنو دارفور میانده وقوعبولان معاملات تجاریه‌نك ۱۸۹۱ سنه‌سنده‌کی مقدارینه نسبتله زیاده اولمشدر .
ایچریلره سوق و ارسال اولنان امتعه و اشیانك اکثریسی المانیا چوقه‌سی ، اوستریا و ایتالیا کاغدلری و بوهمیا و وندیك امتعهٔ زجاجیه‌سیدر
۱۸۹۱ سنه‌سنده طرابلس غرب لیمانه ۸۹۸ قطعه سفائن تجاریه کیرمشدر که بونك ۲۸۳ قطعه‌سی واپور و ۵۱۵ قطعه‌سی یلکن سفینه‌سیدر .

——

« تجارت اوطه‌سی » غزته‌سنده اوقونمشدر :

« دباغتده چام قبوغی »

چام قبوغنك دباغتده یالکز اوله‌رق ویاخود دیکر مواد دباغیه ایله برابر صورت استعمالنه دائر علاقه‌دارانك نظر دقتنی جلب ایتمکی جملهٔ وظائفمزدن عد ایدرك .
اوروپانك وسط و شمالنده کلیاً بولنان بو قبوق اوستریا ، بوهمیا ، اسویچره و المانیانك بعض محللرنده کثرتله استعمال اولنمقده و دباغخانه‌لرك قسم کلیسنك معلومی اولمیان اشبو ماده استقبالده از چوق مهم بر وظیفه ایفا ایده‌جك کبی کورنمکده‌در .
الیوم اوروپا دباغخانه‌لرنده عادی چام قبوغی امریقا دباغخانه‌لرنده قوللانیلان هملوق نام چام قبوغی مقامنده‌در .
امریقاده کلیاً استعمال اولنان هملوق قبوغی زیاده مقدارده مواد ملونه‌یی حاوی بولنمقده و بونك قسم کلیسی تاننك تحلل دها طوغریسی تحولندن حصوله کلمکده‌در .
اشبو تحول تدریجی اولدیغندن اختیار اغاجلرك قبوقلرنده مواد ملونه کنج اغاجلرك قبوقلرندن زیاده‌در . هملوق قبوغنك یوزده سکسان بشی ایشه یارامامقده و دری‌یی سختیانه تحویل ایتمکی جهتیله تاننك وظیفه‌سنی ایفا ایدن و یوزده ۱۵ راده‌سنده بولنان قسمی جزئی مواد ملونه‌یی حاوی بولنمقده‌در .
میشه و قابن و سائر اغاجلرك قبوقلرنده دخی عینی خاصه کورلمکده و هوا و رطوبت مذکور اغاجلرك قبوقلرنده بولنان مواد ملونه‌یی بر ترکیب کیمیوی حالنه تحویل ایلمکده درکه اشبو ترکیب صوده پك جزئی منحل اولمقده ویاخود هیچ حل اولنمامقده‌در .
هملوق قبوغی غایت صیقلمش اولدیغی حالده بیله دری‌یی چاتلامامقده اولدیغندن مواد ملونه دباغلرك قبولنده و دها صکره دباغت اولنان سختیانلرده ایفای وظیفه ایتمك ایچون تأثیرات هوائیه‌دن کندینی قورتارمقده‌در .
چام قبوغنده تانن هملوقدن زیاده ایسه‌ده بو قبوق سهولتله کندی کندینه چاتلامقده اولدیغندن تاننی یواش یواش ضایع اولمقده و بو سببدن چام قبوغنده مادهٔ ملونه جزئی مقدارده بولنمقده‌در .
اشبو مادهٔ ملونه مذکور قبوق آچیق بر قاب درونده اوله‌رق صوده طبخ اولنور ایسه کلیتلی مقدارده حاصل اولور .
شو تأثیرات ممکن اولدیغی قدر کیدرلمك ویاخود بونلر ایفای وظیفه‌دن منع اولنمق ایچون چام قبوغندن همان هیچ رنکسز بر عصاره النمقده و بو عصاره‌ده تخمر سببیله حامض حاصل اولمش اولدیغندن دباغته یرامقده‌در .
تفصیلات مبسوطه‌یه نظراً چام قبوغی ایلروده وسطی اوروپاده مواد دباغیه اوله‌رق قوللانیله‌جقدر . بوقره‌دکزی بحر سفید سواحلنه پك منتشر اولمش اولان حلب چامی حقنده برقاچ سوز سویلمکه مجبور ایدی .
اولدقجه معروف اولان شیرا سختیانی حلب چامی قبوغیله دباغت اولنمقده ایسه‌ده صنوبر قبوغی نامیله معلوم اولان و کلیتلی مقدارده تانن بولنان قسمیله دباغت اولنمیه‌رق ایشه یارامیان اقسامك قسم خارجیسنده‌کی تاننك تحولندن حصوله کلان قرمزی بر ماده ایله دباغت اولنمقده و بونکله برابر شیرا سختیانی ایچه معروف بولنمقده‌در هملوق و حلب چامیله ایدیلان دباغتلرك مقایسه‌سی صددنده سبق ایدن تجارب بو ایکی ماده ایله یاپیلان سختیانلرك جنسجه بربرلرینه مساوی اولدیغنی میدانه چیقارمشدر . قبوقلردن ناشی حاوی اولان طبقه ایله هیچ ایشه یارامز طبقه دخی اکثریا تفرق اولنمقده و حلب چاملرنده دخی بو حاله تصادف اولنمقده و بو قبوقلرده « صنوبر قبوغی » « سفورزاروزا » نامیله ایکی قسمه تفریق ایدلمکده‌در .
شیلی‌ده بولنان برسه آ آغاجلری و مجارستانده دخی ۸۰ یاشنده بیشه آغاجلرینی حاوی بولنان اورمانلرده‌کی اغاجلرك صو بولدیغی کورلدیکندن مستحصلر دیکر بر ماده بولمشدر .

تلغراف

(آژانس دوقسطنطینوپل)

ویانه ۱۷ ایلول

یونان قرالی یارین صباح بورادن حرکت ایلیه‌جکدر .

پترسبورغ ۱۷ ایلول

المانیا ایله تجارت مقاوله‌سی مذاکره‌سنی اجرایه مأمور اولان قومیسیون مسئله‌نك تدقیقاتی ختام بولنجیه‌قدر جواب اعطاسنی تأخیره قرار ویرمشدر .
انوالیدروس غزته‌سی قلعه‌لرك تجهیزینه دائر قلعه آلانی نظامات جدیده‌یی نشر ایلدیکی کبی پترسبورغ قلعه‌سنك تجهیزینه مأمور اوله‌رق بر قومیسیون تشکل ایلدیکنی دخی اعلان ایلشیدی .
کیدف دائرهٔ عسکریه‌سی قوماندانی جنرال (دراغومیروف)ك استعفاسنی ویردیکنه دائر چیقان شایعه‌یی غراژدانین غزته‌سی یازمشدر .

قراکویاواج (صربستانده) ۱۷ ایلول

قرال الکساندر برابرنده موسیو ریستیچ اولدیغی حالده بورایه واصل اولوب شوق ایله قبول ایدلمشدر .

غواتیه ۱۷ ایلول

رئیس جمهور موسیو قارنو حضرتلرینك شرفنه کشیده قلنان ضیافت اثناسنده قائممقام طرفندن ادارهٔ اقداح اولنمقله رئیس مشار الیه مقابله بر نطق ایراد ایدوب انجق دوام صلح و مسالمت سایه‌سنده حصوله کله‌جك اولان اصلاحاتی موقع اجرایه قویمغه میدان بوله‌بیلمك اوزره مملکتك دوام مسالمت آرزوسنده بولندیغنی و فرانسه حکومت حاضره‌سنك وظیفه‌سی بر دورهٔ جدیدهٔ مسالمت و ائتلاف اچمقدن عبارت اولدیغنی و فرانسه‌یی عالم نظرنده محترم ایتمکه چالیشه‌جغنی بیان ایلشدر .

پارس ۱۷ ایلول

۱۸۹۲ سنه‌سی ظرفنده فرانسه‌ده بغدای محصولك مقدارینه دائر نشر اولنان بر استاتستیق مآلنه نظراً بو سنه ۶۹۷۹۹۱۱ جریب اراضی‌یه تخم اکیلوب ۱۰۹۰۲۶۴۴۲۱ هکتولیتره بغدای حاصل اولمشدر .
کچن سنه ۵۷۵۹۵۹۹ هکتار اراضی‌یه تخم اکیلوب ۷۷۲۶۵۸۲۸ هکتولیتره بغدای النمشیدی .

بروکسل ۱۷ ایلول

رئیس وکلا موسیو (به‌ر نائه‌رت) مبعوثاندن برینه کوندردیکی بر مکتوبده بلچیقا حکومتنك فرانسه‌نك جهت شمالیه‌سنده‌کی معدنلرده چالشمقده اولان بلچیقالی معدنجیلر حقنده فرانسه حکومتیله مذاکراته کیریشمش اولدیغنی و ایکی مملکت آره‌سنده موجود اولان حسن مناسباتك مقتضیاتنه کوره بلچیقالیلرك فرانسه حکومتی نزدنده مظهر حمایه اوله‌جقلرینی بیان ایلشدر .

خارجیه

فرانسه‌ده کائن لیون شهرنده ۱۸۹۴ سنه‌سنده بر سرکی کشادی ایچون اقتضا ایدن مبالغك صرفنده روون ولایتی مجلس اداره‌سنجه قرار ویرلمشدر .

——

انکلتره مستعمراتنك تجارتی – انکلتره قرالیتنك درجهٔ ثروتنی دوشونمك مشکلدر .
هیچ بر مقایسه بو بابده بر فکر اعطا ایده‌مز .
انکلیزلر کندی مملکتلری داخلنده شمسك غروب ایتمدیکنی بیان ایتمکده و اسپانیوللردن النمش اولان بو ادعا انکلتره مستعمراتندن بحث اولندیغی زمان دها زیاده موافق حق و صواب بولنمقده‌در .
بو قدر جسیم بر قطعه‌نك غایت واسع بر معامله‌ده بولنه‌جغی شبهه‌دن بریدر . انکلتره مستعمراتی معاملاتی هونغ – قونغ جبل الطارق و مالطه داخل اولمدیغی حالده سنوی ۱۱ ملیار ۷۵۰ ملیونه رسیده اولمقده‌در . فقط طوغریدن طوغری‌یه انکلتره تجارتنك اشبو مقدارك نصفنه رسیده اولدیغی « ۴۷۰ ملیونده ۲۲۴ ملیون » معلومدر . بناء علیه انکلتره مستعمراتی صنایع مملکتلره فرانسه المانیا و ممالك مجتمعه‌دن زیاده مکمل بر مخرج تقدیم ایتمکده‌در .
فی الحقیقه انکلتره مستعمراتی صنایع جدیده‌یه قپو و حدودلرینی کشاد ایتمکده و یوکی ممالکده زراعت حیوان یتشدیرلمسی و معدن ایشلدلمسی اهالینك اشتغالات دائمه‌سنی تشکیل ایلمکده و ماکنه ، البسه ، زینت اشیاسی اوروپاده بولنان انکلتره اطه‌لرنده صنایعك واصل اولدیغی درجهٔ ترقی‌یه واصل اولمسنه انتظاراً محال مذکوره‌دن ورود ایلمکده‌در .
۱۸۸۸ سنه‌سی استاتستیقلرینه نظراً انکلتره‌نك مستعمراته وقوعبولان اخراجاتی ۹۱۴۲۴۰۰۰ انکلیز لیراسنه (۱۸۷۱۵۰۰۰۰۰ فرانق) بالغ اولمشدر . بو مقدار فی الحقیقه اصغریدر .
فقط انکلیز استاتستیقلری غایت ساده و واضح اولدیغی کبی تفصیلاته دخی کیریشمامکده و ممالك سائره‌ده قسماً اهمال اولنمش اوله‌رق بالورود داخل ممالکده اکمال اولنان امتعه‌یی کوسترمامکده‌در . ممالك اجنبیه استاتستیقلرینك تفریق ایتمکده اولدیغی اشیایی انکلیز استاتستیقلری مملکت محصولیله قارشدرمقده و بناء علیه قسماً معمول اوله‌رق انکلتره‌یه ادخال اولنان بو مثللو امتعه‌نك قیمتی سنوی ۲۰۰ ملیون فرانقی تجاوز ایلمکده‌در .
انکلتره‌نك مستعمراتنه ارسال ایلدیکی اشبو امتعه‌یه بر تمغه ضم ایلمکده و بوده امتعهٔ مذکوره قیمتنك تزایدینه بادی اولمقده‌در . اوروپالی قومیسیونجیلر کوندردکلری امتعه‌یی انکلتره واسطه‌سیله ارسال ایتمیه‌رك طوغریدن طوغری‌یه ارسال ایتسه‌لر مشتریلرینی الیوم اعطا ایتمکده اولدقلری کلیتلی مصرفدن قورتاره‌جقلری کبی کندیلری دخی مستفید اوله‌جقلردر .
طوغری سویلنه‌جك اولور ایسه اوروپا انکلتره مستعمراتندن سنوی ۲۶۳ ملیون لیرالق امتعه القمده‌در .
انکلتره‌نك مستعمرات دفترنده مقید اولان ۴۵ مستعمره‌نك تفصیلاته کیریشمکسزین کچن ۱۸۸۹ سنه‌سنده بونلرك قسم اعتباریله ادخالات و اخراجاتنك بروجه آتی اولدیغنی بیان ایدرز .

	ادخالات	اخراجات
	انکلیز لیراسی	
هند اسیا	۱۱۵۶۴۶۹۸۰	۱۳۰۵۰۱۳۹۳
اوستralia	۶۸۸۶۰۸۵۵	۶۲۵۸۸۴۵۴
افریقا و فیجی	۱۷۰۲۶۳۰۶	۱۳۲۳۳۰۳۸
امریقای شمالی	۲۵۰۵۲۸۲۸	۱۹۶۰۲۱۶۳
« وسطی	۵۳۵۶۹۲	۳۷۵۸۵۵
انتیل	۶۷۱۱۷۲۰	۶۳۱۰۴۷۷
کویان	۱۱۰۳۷۷۷	۲۴۷۱۲۰۰
یکون	۲۳۴۹۳۸۱۵۸	۲۳۵۰۸۲۵۸۳

اشبو جدول ادخالات و اخراجاتك بربرندن پك چوق فرقلی اولدیغنی میدانه چیقارر .
مذکور ۱۸۸۹ سنه‌سی ظرفنده انکلتره‌یه وقوعبولان ادخالاتله مذکور قطعه‌دن وقوع یافته اولان اخراجاتك مقداری بروجه آتیدر :

انکلیز معمولاتندن انکلتره ایچون

	ادخالات	اخراجات
	انکلیز لیراسی	
هندستان ، اسیا	۶۳۲۲۶۹۲۰	۴۶۱۸۵۸۳۶
اوستralia	۳۰۰۳۰۴۱۳	۲۹۲۶۹۱۸۷
افریقا و فیجی	۱۴۱۳۰۶۵۱	۱۱۴۵۸۴۱۳
امریقای شمالی	۹۲۴۸۰۹۴	۸۱۲۲۹۹۰
« وسطی	۱۹۵۹۲۴	۱۵۳۲۴
انتیل	۲۶۴۸۰۵۱	۲۰۸۴۸۸۰
کویان	۱۰۵۱۰۱۸	۱۳۱۹۲۵۲
یکون	۹۸۵۵۵۸۹۰	۱۲۵۵۳۱۰۷۱

ایمدی بالاده‌کی جدولدن اکلاشلدیغی وجهله مستعمراته وقوعبولان اخراجات اورالردن ادخال اولنان امتعه‌نك قیمتنی (۲۷) ملیون لیرا یعنی (۶۷۵) ملیون فرانق تجاوز ایتمکده‌در .
اشبو فرقك انکلتره کمیلری طرفندن نول النمیان ادخالات اجنبیه‌دن منبعث اولدیغی بدیهیدر .

⁂

انکلتره‌نك سفن تجاریه‌سی – ذکر اولنان سفن تجاریه مقداری ۱۸۹۱ سنه‌سنده دخی تزاید ایتمشدر . (مارین) نام غزته‌دن النان مقادیر آتیه صوك سنه‌لر ظرفنده کوریلان ترقی‌یی ارائه ایلمکده‌در :

	واپور	کمی	
سنه	طونیلاتو	طونیلاتو	یکون
۱۸۸۷	۴۰۸۱۵۰۲	۳۲۱۴۷۸۹	۷۲۹۶۲۹۱
۱۸۸۸	۴۳۴۱۶۱۹	۳۰۸۲۱۳۴	۷۴۲۷۷۵۳
۱۸۸۹	۴۷۲۲۸۴۹	۳۰۱۱۳۱۳	۷۷۲۴۱۵۹
۱۸۹۰	۵۰۳۷۶۶۶	۲۹۰۷۴۰۵	۸۹۴۵۰۷۱
۱۸۹۱	۵۳۰۲۰۰۷	۲۹۴۴۶۹۳	۸۲۴۶۷۰۰

صوك اون سنه ظرفنده انکلتره سفن تجاریه‌سنك طونیلاتولری مقداری ۸۰۷ ملیونه چیقمشدرکه یوزده ۱۹۰۴ قدر تزاید دیمکدر .

متنوعه

انکلتره قرالیچه‌سنك ایکنجی مخدومی دوق (ده ادیمبورغ)ك کریمه‌سی پرنس ماری ده ادیمبورغ ایله رومانیا ولی العهدینك نامزدلکلری اجرا اولنوب یقینده اولنه‌جقلری معلومدر .
(مانچستر قوریه) غزته‌سنك افاده‌سنه کوره قرالیچه حشمتلو ویقتوریا حضرتلری مشار الیها پرنسسك ازدواجی مناسبتیله کندیسنه غریب بر هدیه ویره‌جکدر .
بو هدیه بلك شکلنده انشا ایتدیرلمش بر تونز سفینه‌سیدر . سفینه‌نك بش متره قدر یوکسکلك اوله‌جق باش طرفی حیوانك باشیله بوینی تشکیل ایده‌جك و ایاقلریله بجاقلری اولمق اوزره‌ده بر طاقم کورکلر انشا قلنه‌جغندن سفینه حرکت حالنده بولندیغی زمان صو اوزرنده بر بلك سباحت ایتمکده اولدیغی ظن اولنه‌جقدر .

——

« هندستانده فیللرڭ خدمتی »

فیللرده جثه‌لرینڭ بیوکلکنه وبریله‌میه‌جك درجه‌ده آثار ذکا موجود اولدیغی اوته‌دنبرو روایت ایدلمکده‌در. لکن بوحیوانلرڭ حائز اولدقلری ذکاوتڭ درجه‌سنی اکلایه بیلمك اوزره کثرتله بولندقلری هندستان کبی آسیا مملکتلرینه کیدوب ده اوراده ایفا ایتمکده اولدقلری خدمات مهمه‌یی کورمك اقتضا ایدر.

هندستانده فیللرڭ عربه‌لره قوشیله‌رق انسان واشیا نقل ایلدکلری واقع اولورسه‌ده کندیلرینڭ الڭ آز آثار استعداد کوستردکلری ایشلر بوکبی خدمتلردر. فیللرڭ خدمت نقلیه‌ده نه‌قدر دکرلی اوله جغی اورته جسامتده برفیله درتیوز کیلودن عبارت بر یوك یوکلنه‌بیلمکی زمان طاغ تپه‌دیمه‌یوب کیجه کوندوز یوریمك شرطیله محل مقصوده واصل اولدیغی زمان کوریلور جسامت وقوتی دیکرینه فائق اولان فیللر ایسه بش التی یوز کیلوغرام ثقلتنده یوك طاشیه بیلیرلر باخصوص فیللرڭ دیشلری بوثقلتده‌کی یوکاری کمال سکون ایله طاشیرلر دیشی فیللر طبعاً ارککلردن ملایم اولدقلری جهتله بونلردن یکرمی یاشنده بولنان بررأسی ارتق هرنوع یوك طاشیمغه مستعد اولور. فیللر اوتوز بش یاشلرنده قونجه‌ده درجهٔ کماله وارمقده‌درلر.

بوحیوانلرڭ خصائص منفعت بخشاسندن بریسی دخی یول اولمیان یرلرده یوك ایله حرکت ایتمك خصوصی اولدیغندن هندستانده انکلیزلره شمندوفرلردن زیاده خدمت ایتمکده اولدقلری ازادهٔ ارتیابدر.

فیللرڭ هندستانده الڭ کوزل صورتده کورمکده اولدقلری خدماتڭ بریسی‌ده کراسته‌جی خدمتکارلغیدر.

بویولده خدمتکار اولان برفیل ایچون تحته دمتلرینڭ بردفعه نصل صره‌لندیغنی کورمك کفایت ایدر اندن صکره فیله برقاچ یوز بیك دمت تحته کوستریله‌جك اولسه بونلری بر بر خرطومیله الوب ارائه اولنان محلده غایت منتظم برصورتده صیره‌لر.

هندستانده فیللرڭ ترلاجقلر اکین اکمك خدمتلرنده قوللانلدقلری دخی کورلمش وبرچوق خدمتلرده بونلرڭ برینی طوته بیله‌جك حیوان اوله‌میه‌جغی تحقق ایلمش اولدیغندن هندستان حکومتی فیللرڭ بادیه پیمای وحشت اولانلرینی سربست براقوب تناسل وتکاثر ایتملرینی تأمیناً بعض تدابیر مخصوصه اتخاذ ایتمشدر.

بالصامین

یاخود

بالصامین شرقی

بشره‌یی حسن حالده محافظه ایچون یکانه توالت صوینی (بالصامین) یکرمی بش سنه‌مدت موفقیتله استعمال اولنقده بولنمش و۱۸۸۱ سنه‌سنده لوندره‌ده کشاد اولنان سرکیده بالتشهیر برلیاقت دیپلوماسنه مظهر اولمشدر بالصامینڭ ایجاد وتسمیه‌سی انکلیز اجزاخانه‌سنڭ صاحبی برنجی صنف اجزاجیلرندن موسیو (ژ. قانزوق)ه عائد اولوب مومی الیه بوندن طولایی ۱۸۸۱ سنه‌سنده لوندره‌ده کشاد اولنان سرکیدن برلیاقت دیپلوماسی اخذ واستحصال ایلمشدر.

(بالصامین) تا ابتداء ظهورندن برو ارباب ظرافت طرفندن بالتقدیر الڭ قیمتدار دواء جلدی مقامنده قبول اولنمشدر.

بویوزدن حصوله کلان ثمرات وموفقیاتڭ کیندکجه تزاید ایتمکده اولدیغنه مبنی اجزاجیلردن بعضیلری (بالصامین) نامنی بالاغتصاب بوکا بکزر برمحصولی میدان بیعه اخراجه اجتسار ایلمشلردرکه بوخصوص عادتا مشتری حقنده براستخفات حقیق مقامنده صاییلیور.

(بالصامین) اسمی ومارقه‌سی تجارت نظارت جلیله‌سنه تودیع اولنمش اولمغله مقلدلر علیهنده قانوناً تعقیبات عدلیه اجرا ایدیله‌جکدر.

محاکمه اجرا اولنجیه‌قدر مشتریلرڭ اوزرنده انکلیز اجزاخانه‌سنڭ مارقه‌سنی کورمینجه (بالصامین) المیه‌رق ساخته بالصامین اشتراسندن کندولرینی محافظه ایتملری رجا اولنور.

نوطه — خالص بالصامین شیشه‌لری بللوردن معمول اولوب (بالصامین) نامیده قبارتمه اوله‌رق یازیلیدر.

⁂

(دوقتوردوریینی)نڭ بتون دیش علاجلرینڭ امرترتیب واعمالی اون سکز سنه‌دنبرو انکلیز اجزاخانه‌سی صاحبی برنجی صنف اجزاجیلردن موسیو (ژ. قانزوق)ه احاله قلنمش وبوعلاجلرڭ اوزرلرینه دوقتور (دورینی)نڭ امضاسنی حاوی بر باندرول یاپشدیرمسیچون کندوسنه مأذونیت اعطا اولنوب باندرولرڭ اوزرلرینده شوسوزرتله محرر بولنمش ایدی.

(قوطی وشیشه‌لردن هربری امضامی حاوی اوله‌جقدر) (دورینی)

اشبو علاجلردن ثمرات کلیه اقتطاف اولنمش اولمغله اجزاجیلردن بعضیلری خلقی الداتوب انتفاع ایتمك طمعیله مارالذکر باندرول ایله دوقتور (دورینی)نڭ امضاسنی تقلیده اجتسار ایتمشلردر.

دوقتور (دورینی) کیفیتـه تحصیل وقوف واطلاع ایلدکده موسیو (ژ. قانزوق)ه کندیسندن المش اولدیغی برمکتوبه جواباً شو مکتوبی یازمشدر.

مکتوب

برنجی صنف اجزاجیلردن موسیو (ژ. قانزوق)ه

موسیو

طرفه کوندردیککز مکتوبه جواباً باندرولریکز ایله علاجلرمڭ قابلری اوزرینه وضع ایتمکده اولدیغکز امضایی تقلید ایچون هیچ برکسنه‌یه مأذونیت ویرمامش اولدیغمی بیان ایدرم.

عن بك اوغلی فی ۱ مایس سنه ۱۸۹۲ دورینی

مارقه وباندرول ایله دوقتور (دورینی) امضاسنڭ تجارت نظارت جلیله‌سنه تودیع ایدلمش اولدیغنه مبنی مقلدلر حقنده قانوناً تعقیبات عدلیه اجرا اولنه‌جقدر.

محاکمه اجرا اولنجیه قدر مشتریلرڭ انکلیز اجزاخانه‌سنڭ مارقه‌سنی کورمینجه علاجلری المیه‌رق کندولرینی ساخته ادویه المقدن محافظه ایتملری رجا اولنور.

« عثمانلی بانقه‌سنڭ ۳۰ حزیران ۱۸۹۲ »

« تاریخنده موازنه جدولیدر »

عثمانلی لیراسی « مطلوبات »

۰۰	۵۵۰۰۰۰۰	حصه‌لرڭ بدلی الثمیان قسمی
۲۰	۲۰۹۳۲۵۲	درسعادتده } صندقده موجود
۴۳	۶۲۷۸۶۹	شعبه‌لرده
۳۴	۶۴۳۰۷۲۴	جزؤدانده موجود تحویلات
۴۷	۱۳۹۴۱۴۳	خزینهٔ جلیله‌نڭ حساب جاریسی دیون
۶۶	۳۱۰۲۱۲۲	حساب جاری صورتیله آخرلر مطلوب
۱۸	۲۵۸۹۳۲۸	اسهام وامتعه اوزرینه اقراض اولنان اقچه
۹۵	۱۱۶۴۵۱	اموال منقوله وغیر منقوله
۱۴	۲۰۶۹۴	مختلف
۳۷	۲۱۸۷۴۵۸۶	یکون

« دیونات »

۰۰	۱۱۰۰۰۰۰۰	سرمایه
۴۱	۹۰۰۵۴۱	استانبولده شعبه‌لرده } تداولده اولان بانقه سندلری
۸۳	۹۰۹۷۹۸	تأدیه اولنه‌جق تحویلات
		خزینهٔ جلیله‌نڭ حساب جاریسی مطلوبات
۱۶	۶۳۸۳۷۸۲	مختلف حساب جاری مطلوبات
۲۶	۱۴۷۴۶۲۴	معین وعده ایله دیپوزلر
۵۷	۴۳۹۰۵۴	احتیاط اقچه‌سی
۷۶	۳۸۸۲۲۹	تأدیه اولنه‌جق تمتعات
۷۷	۳۴۸۵۵۵	مختلف
۳۷	۲۱۸۷۴۵۸۶	یکون

مدیر عمومی — مدیر

ادغار ونسان — لافونتت

رصدخانهٔ عامره مدیریتندن تبلیغ اولنمشدر:

وقت ظهر ساعت ۵ دقیقه ۵۱

ایلول رومینڭ ۵ نجی کونی ظرفنده

احوال هوائیه

بحرسفیدده میزان الهواجه برکونه تبدل ظهوره کلمامش اولوب خفیف کون طوغیشی هبوب ایدیور.

اطه‌لر دکزیله قره‌دکزده خفیف شمال روزکاری اسیور.

دونکی کون درسعادتده میزان الهوا ۷۶۳ درجه‌یی ارائه ایدوب رطوبت یوزده ۶۷ راده‌سنده بولنقده وشمال روزکاری اسمکده ایدی.

« اولکی صباحکی درجهٔ حرارت »

اسامی بلدان	درجهٔ حرارت	ملاحظات
درسعادت	۲۳	
بروسه		
طرابزون	۲۳	
ازمیر	۲۳	خفیف شمال غربی
سلانیك	۲۶	ساکن لودوس
سینوب	۲۰	ساکن
بیروت	۳۰	خفیف غرب
بغداد	۳۰	« شمال غربی
بصره	۳۶	خفیف شمال غربی
حلب	۲۶	« غرت
ساقز	۲۷	
مکه	۳۶	
جده	۳۶	
صوفیه	۱۵	ساکن
سنه	۲۳	خفیف شمال غربی
پارس	۱۴	« لدوس یاغمور
ویانه	۱۳	ساکن
پترسبورغ	۹	جنوب
موسقوه	۷	
ارقانژل	۷	
اودسا	۱۸	خفیف جنوب غربی
آتنه	۲۴	« شمال شرقی
تریسته	۲۰	ساکن

دیون عمومیهٔ عثمانیه واردات مخصوصه ادارهٔ بهیه‌سندن،

ولایات شاهانه داخلنده حریر تخمی چیقار انلردن طالب اولنلرڭ تجارت ونافعه نظارت جلیله‌سیله بالمخابره ویریلان قرار اوزرینه خداوندکار ولایت جلیله‌سنده ایجاب ایدن ذواتدن مرکب اوله‌رق تشکیل قلنان هیئت امتحانیه معرفتیله امتحانلرینڭ اجراسیله بوایشده وقوف واهلیتی تبین ایدنلره شهادتنامه اعطا وشهادتنامه استحصال ایدنلرڭ اسملری اهالی‌یه غزته‌لرله اعلان وانبا ایدیله‌جکندن ایپك بوجکنی تربیه ایله علل ساریه‌دن سالم تخم استحصالی اصولنه آشنا اولوب امتحان ویرمك واثبات اهلیتله شهادتنامه المق استیانلرڭ بروسه‌ده‌کی حریر دارالتعلیمنده کشاد اولنان دفتر مخصوصنه قید اولنمق اوزره اشبو بیك اوچیوز سکز سنه‌سی ایلولنڭ اون بشنه قدر ولایت مشار الیها زراعت ونافعه مشاورلکنه تحریراً مراجعت ایتملری وبونلرڭ اجرای امتحانلریله یدلرنده اجنبی شهادتنامه‌سی بولنانلرڭ تصدیق شهادتنامه معامله‌سنه مذکور بیك اوچیوز سکز سنه‌سی ایلولنڭ اون بشندن اعتباراً بدأ اولنمق مقرر اولدیغندن طالبلری ذکر اولنان مدتلر ظرفنده بهمه حال مراجعت ایله اثبات وجود ایتملری لازم کله‌جکی اعلان اولنور. ۲

قارئلرمزه اخطار نافع — دیشلرینی غائب ایتمش اولان ذواته الڭ مشهور دیش طبیبلرندن اولان دوقتور باری‌یه مراجعت ایتمکی توصیه ایدرز.

مومی الیه اغزده آز بجه پای وساره بولندیرمغه حاجت اورلمکسزین الڭ صاغلم والڭ کوزل پایه‌ده دیشلری ایکی اوچ دفعه‌ده آغزه مکملا یرلشدیره بیلمکده والیوم چوروك دیشلرڭ کوکلرینی اخراج ایتمکه هیچ بر لزوم کورلمدیکنه نظراً پایه‌ده دیشلری اوکو کارڭ اوزرینه یرلشدیرمکده‌در.

اغزده دیشلرڭ فقداننده طولایی شمائل وجهیه‌یه عارض اولان عدم تناسبی دوقتور بارینڭ دیشلری امحا ایتدکدن بشقه حسن تلفظی تأمین واطعمه‌نڭ چیکنمه‌سنی دخی تسهیل ایدرکه معده خسته‌لغنه مبتلا اولان آدملر ایچون بونڭ نه‌قدر مهم اولدیغی ازادهٔ بیاندر. صحتلری الڭ زیاده نازك اولان وسیکیر خسته‌لغنه مبتلا بولنان آدملر دخی بلااندیشه دوقتور باری‌یه مراجعت ایده بیلیرلر.

مومی الیه ارباب مراجعتڭ دیشلری تماميله مکمل حاله کلمدکجه کندیلرندن اجرت نامنه هیچ براقچه المامقده اولدیغی جهتله بوجهت دخی ارباب مراجعتی فوق العاده ممنون ایده‌جك احوالدندر.

مومی الیهڭ دار الضاعه‌سی بك اوغلنده طوغری یولده ۳۷۴ نومرولی خانه‌ده بولنوب ارباب مراجعتی کل یوم صباحڭ ساعت طقوزندن اقشامڭ ساعت بشنه قدر قبول ایدیور (۵۴

روم ایلی تیموریولی اداره‌سندن تبلیغ اولنمشدر:

ادرنه — بلوه — طرنوی — سیمنلی یانبولی خطنده ایشلمکده اولان ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۲۳، ۱۲۴، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳ و۳۲۴ نومرولی قطارلرڭ رومی اغستوسڭ اون بدیسندن اعتباراً تعدیل آمد وشدلرینه عائددر.

اعلان

قلبه‌ده ترتیب وکشاد اولنان مشهور مناسبتیله طرنوی — سیمنلی ویانبولی ۳۲۴، ۳۲۳، ۳۲۲، ۳۲۱ وطرنوی وسیمنلی وصارم‌بك ۱۲۳ و۱۲۴ وادرنه — طرنوی — سیمنلی میانده ۱۳۱ و۱۳۲ ایشلمکده اولان قطارلر رومی اغستوسڭ اون بدیسندن اعتباراً عزیمت وعودتلری زمانی بروجه آتی تعدیل ایدلمشدر.

(۱) ادرنه — طرنوی — سیمنلی خطی

۲۳۲ نومرولی ادرنه — طرنوی — سیمنلی قطاری چهارشنبه وجمعه کونلری حرکت ایده‌جکدر

۱۳۱ نومرولی طرنوی — سیمنلی — ادرنه قطاری بازار ایرتسی وجمعه کونلری حرکت ایده‌جکدر

(۲) طرنوی سیمنلی — یانبولی خطی

طرنوی — یانبولی — ۳۲۱ نومرولی چهارشنبه وجمعه کونلری یانبولی — طرنوی ۳۲۲ نومرولی قطار بازار ایرتسی وجمعه کونلری حرکت ایده‌جکدر.

طرنوی — یانبولی ۳۲۳ نومرولی قطار بازار وبازار ایرتسی وپنجشنبه وجمعه ایرتسی کونلری ویانبولی — طرنوی ۳۲۴ نومرولی قطاری بازار وصالی وچهارشنبه وپنجشنبه وجمعه ایرتسی کونلری حرکت ایده‌جکدر.

(۳) طرنوی — سیمنلی — بلوه خطی بعده ۱۲۳ نومرولی قطار هفته‌ده هرکون آمد وشد ایده‌جکدر.

دقیقه	ساعت	
۳۵	۵	صباح بلوه‌دن حرکت
۵۵	۵	« صارم بکه مواصلت
۰۰	۶	« صارم بکدن حرکت

(۱۲۴) نومرولی قطار دخی هرکون ایشلیه‌جکدر

دقیقه	ساعت	
۱۲	۵	اقشام صارم بکه مواصلت
۱۷	۵	« صارم بکدن حرکت
۴۴	۵	« بلوه‌یه مواصلت

⁂

صارم بك طرنوی — یانبولی خطنده ایشلین ۱۲۲، ۱۲۳، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴ وادرنه طرنوی سیمنلی خطنده ایشلین ۱۳۱ ۱۳۲ نومرولی قطارلرڭ ایام عزیمتلری تبدل ایتدیکی جهتله رومی اغستوسڭ ابتداسندن اعتباراً مذکور قطارلر اوقات آتیه‌ده امتداد ایده‌جکلردر ۱۳۲ نومرولی قطارڭ بازار ایرتسی وپنجشنبه کونلری برینه بازار ایرتسی وچهارشنبه کونلری ادرنه‌دن طرنوی‌یه ۱۳۱ نومرولی قطارڭ چهارشنبه وجمعه ایرتسی کونلری برینه چهارشنبه وجمعه کونلری طرنویدن ادرنه‌یه حرکت ایده‌جکلری روم ایلی تیمور یول قومپانیه‌سی طرفندن اعلان اولنور.

درسعادت صو شرکتی طرفندن:

اورته کوی‌دن بدأ ایله بوغاز ایچنڭ روم ایلی قطعه‌سنده هرنه شیئه صرف اولنور ایسه ولسون یالکز موسم صیفده یازلق اوله‌رق کویلرده اقامت ایدنلر ایچون التی ایلق صو ویریله‌بیله‌جکی وفضله صرف اولنان صویڭ هر مترو مکعبی بوآنه‌دن کین درت غروشه ایکن بومثللو آبونه‌لر ایچون فیئات مذکوره‌نڭ التمش باره‌یه تنزل ایتدیکی وبوبابده تفصیلات سائره استحصال ایتمك ایستیانلرڭ غلطه‌ده وویواده سوقاغنده ۴۲ نومرولو محلده شرکت مذکوره‌نڭ اداره‌خانه‌سنه ویاخود استانبولده عتیق علی پاشا سوقاغنده ۳۰ نومرولو محل مخصوصه ویا کرج بورونده وارنبودکوینده‌کی حوض مأمورلرینه مراجعت ایتملری بوکره درسعادت صو شرکتی طرفندن اعلان اولنور.

اسکدار وقاضی کوی صو شرکتی طرفندن وارد اولان اعلاندر:

اسکدار وقاضی قریه‌سنه صو اجراسی عملیاتنه کله‌جك بوکونلرده مباشرت اولنه‌جغندن شرکت اولا شعباتی نره‌یه وضع ایده‌جکنی ثانیاً هر زقاق محله وابونه‌یه نه‌مقدار صو اقتضا ایتدیکنی بیلمك وبوصورتله انا وشعبات کونکرلرینڭ قطرینی ونره‌یه وضع اولنه‌جغنی تعیین ایچون ابونه اولمق ایستیانلرڭ شمدیدن اسملرینی قید ایتدیرملرینی رجا ایدرم.

بوقید معامله‌سی کونکرلرڭ وضعی ایچون قومپانیایه رهبر حرکت اتخاذ اولنه‌جغندن بونلر پشیناً هیچ براقچه ویرمکه مجبور اولمیه‌جقلردر.

قطعی پلانلر انجق بوریلرڭ خانه‌لره وضع اولنه‌جغی زمان تسلیم اولنه‌جق وقومپانیا مأمورین مخصوصه معرفتیله ابونه بدلی تحصیل اده‌جکدر.

هر برمترو مکعبك (یعنی بیك لیتره و یاخود یوز سکسان قیه) فیئاتی اوچ غروش بش سانتیمدر.

هرنه قدر بوفیئات پك اهون ایسه‌ده عملیاته مباشرت اولنمزدن اول اسملرینی قید ایده‌جك اولان ابونه‌لر تنزیلات ایدن مستفید اوله‌جقلردر.

شهری		ربك لیترا	یکرمی درت ساعت	
غروش	سانتیم	غروش	ایچون لیترا	ابونه بدلی
۳۴	۷۲	۳	۳۰۰	«
۵۶	۶۸	۳	۵۰۰	«
۱۰۵	۵۰	۲	۱۰۰۰	«
۱۴۹	۳۰	۳	۱۵۰۰	«
۱۸۵	۸	۳	۲۰۰۰	«
۲۱۵	۸۶	۲	۲۵۰۰	«
۲۳۹	۶۵	۲	۳۰۰۰	«

اوچ بیك لیترادن یوقاری اولان ابونه‌لر وبوستانلر ایچون خصوصی مقاوله نامه‌لر عقد اولنه‌جقدر.

هرابونه قومپانیه‌دن برساعت استیجار واشترا ایده‌بیله‌جکدر.

کذلك قورشون بوریلری استیجار واشترا اولنه‌بیله‌جکلردر.

الڭ اشاغی ابونه بیك لیتراسی اوچ غروش التمش سانتیم فیئاتی اساسی اوزرینه یعنی شهری یکرمی اوچ غروشدر.

زیاده مقدار صویه ابونه اولمق ایستیانلر بالاده ذکر وتعداد اولنان تنزیلات موجبنجه ابونه اوله‌جغی صودن زیاده صو استعمال ایتدیکی تقدیرده ابونه‌سی بدلی اساس اوزرنه فرق زائدی قومپانیایه ویره‌جکدر. یعنی اوچیوز لیترایه ابونه اولنلر ابونه اوله‌جقلری مقداردن زیاده صو استعمال ایدرلر ایسه فضله‌سنی هر بیك لیترا ایچون اوچ غروش التمش ایکی سانتیم اوزره تأدیه ایده‌جکلردر.

ابونه بدلی هرآی نهایتنده قومپانیه طرفندن استیفا اولنه‌بیله‌جکدر.

استانبول شهرینی تنویر شرکتی طرفندن وارد اولان اعلاندر:

« هرنوع یاکلشلغی برطرف ایتمك اوزره، مشتریلرمزه شوراسنی اعلان ایدرزکه غاز وبریلرك وضعی ایچون طلب اولنان مبالغڭ تأدیه اولندیغی هم مشتریلره ویریلان ورقه‌ده وهمده شرکتڭ یدنده قالان کاغده قید اولنیلیدر. بوندن بشقه شوراسنی دخی اخطار ایدرزکه ابونمان طوپلایان مأمورلر شرکت نامنه پاره تحصیلنه مأذون اولیوب تحصیل وظیفه‌سی بوبابده مدیریت طرفندن ممضی بررخصتنامه‌یی حائز وحامل اولان شرکت مأمورلرینه عائددر. شرائط مذکوره داخلنده اجرا ایدلمیان تأدیاتی هیچ بروجهله تصدیق ایده‌میه‌جکمزدن مشتریلرمزڭ حین تأدیه‌ده اشبو رخصتنامه‌نڭ ابرازینی صورملرینی رجا ایدرز ».

« صولیدی افندینڭ »

یازیخانه‌سی

مشاهیر ارباب قلمدن صولیدی افندینڭ دوائر رسمیه‌جه تسویه اولنه‌جق هردرلو مصالح ودعاوی وامتیازات وسائره‌یه عائد خصوصاتده وکالت ایتمك اوزره غلطه‌ده تونل خانده ایکنجی قاتده یکرمی طقوز نومرولو اوطه‌یی استیجار ایدرك اجرای معاملاته ابتدار ایلدیکندن ارباب مراجعتڭ هر حالده ممنون قاله‌جقلری اعلان اولنور.

---

(۲۶) عصرڭ الڭ بیوك اختراعی اولان غودینو اکسیری عنانتڭ یکانه علاجی اولدیغی کبی بوریلایلك وانفلوانجه خسته‌لقلرینه وفقرالدم وضعفه وامراض سائره‌یه سریعاً شفا بخشدر.

حیاتی یکیدن کنجلدوب تمدید ایلر.

ساساً مقویدر. قانه درجهٔ نهایه‌ده قوت ویرر. اصلا مضر برشیئی حاوی اولمدیغندن هانکی سنده اولورسه اولسون ضررسزجه النور. شیشه‌سی یکرمی غروشدر.

پارسده سن لازار سوقاغنده ۷ نومرولی اداره‌خانه‌ده دوقتور ژول لافاژڭ رساله‌سی طلب اولنور ایسه مجاناً کوندریلور.

درسعادتده ژ. قانزوقڭ انکلیز اجزاخانه‌سنده صاتیلور. ۱۹

---

(۵۲) سرکه‌جیده باب عالی جاده‌سنده رژی شعبه‌سنڭ اتصالنده اسپیرو چوقونڭ بیرا خانه‌سی مذکور بیراخانه‌ده اطعمهٔ نفیسه وویانه ایله هرهفته صورت مخصوصه‌ده باویرادن جلب اولنان بیرا بولندیغی کبی هرکون درسعادتده واوروپاده نشر اولنان بولتیق ومصور غزته‌لرله رسائل موقوته وسرکه‌جی توزندن محفوظ برخدیقه دلفریبی اولدیغی کبی مشتریلره رعایت فوق العاده اولنور. ۲۸

(یانی وقومپانیه‌سنڭ بروکسل بیراخانه‌سی)

درسعادتده غلطه‌ده قره کویده زلفاری یاخود حاوزا زقاغنده درسعادت بانقه‌سی قارشوسنده

نومرو ۲۱

اوروپاده الڭ زیاده ایشلك اولان بیره‌خانه‌لرڭ طرز واصولنده اوله‌رق بوکره محل مذکورده بروکسل بیراخانه‌سی نامیله بربیرا خانه تأسیسیله ماه حالڭ اون بدیسنده کشاد اولندیغندن بیره‌خانهٔ مذکورده حاضر یمکلردن ماعدا غایت چابوق اوله‌رق ایستنیلان یمك پیشوریله‌جکی وبرنجی نوع بیره وسائر مشروبات بولنه‌جغی وخدمتلر ایسه هم چابوق وهمده تمیز اوله‌جغی مذکور بیره‌خانه مدیری طرفندن رغبتلو اهالی‌یه بالافتخار بیان واعلان اولنور. ۲۵

باب والای سرعسکریدن

نظامیه طبخیه اداره‌سی حاصلاتندن اثمانی عثمانلی لیراسی یوز غروشه اوله‌رق نقداً وپشیناً ویریلوب بعده فروخت اولنه‌جق اولان اوچیوز بیك قیه قالین کپکڭ هرقیه‌سی اون باره واوتوز بیك قیه مقداری رازمونڭ هرقیه‌سی اون سکز باره‌یه مشتریلری عهده‌سنده اولوب ایلول رومینڭ بدنجی بازار ایرتسی کونی بالمزایده قراری ویریله‌جکی وایرتسی کونی یوزده بش ضمی قبول اولنه‌جغی جهتله اشتراسنه طالب اولانلرڭ مقام سرعسکری لوازمات دائره‌سنه کلملری. ۲

اسکدار قاضی کوی شرکت توربه‌سی ایچون فورنلرده چالشه‌جق برقاچ اتشجی ایله برماکنیست وبرقاچ فنار یاقه‌جق ادم لازم اولوب بوکبی خدمتلره طالب اولنلر شرکت مذکوره‌نڭ قاضی کوینده ارمنی کلیساسی ارقه‌سنده‌کی اداره‌خانه‌سنه مراجعت ایتملری. ۱

دائرهٔ اوقاف همایون خدمه‌لری ایچون قابوط عدد ۱۹ بهری ۳۰۰ غروش

خسته‌خانه ایچون الاجه ۵۰۱۹ بهر طوپی ۱۴ غروش

بندخسته‌خانه ایچون تحته پابوشی چفت ۴۷۴ بهر چفتی ۱۰ غروش

اوقاف همایون خزینه‌سنجه اعمال ومبایعه‌سنه لزوم کورینان بالاده مرقوم اوچ قلم اشیانڭ زیرلرنده محرر فیئاتله طالبلری عهده‌لرنده بولندیغنه وشهر جاری رومینڭ اونجی پنجشنبه کونی ساعت اونه‌قدر هرقاچ پاره واون ایکنجی جمعه ایرتسی کونی کذلك ساعت اونه‌قدر یوزده بش تنزیل اولنور ایسه قبول اولنه‌جغنه بناءً نقصانلریله اعمال واعطا ایتمك ودها زیاده معلومات المق ایستیانلرڭ مجلس ادارهٔ اوقافه مراجعت ایتملری. ۱

اوقاف مضبوطه‌دن خراسان قضاسنده بلدروز ومهرون وبرقنیه اعو وبرقنیه عقاریله اشجار کرام مقاماتی اعشارینڭ وبلدروزده واقع باغك برسنه‌لکی یکرمی درت بیك غروشده طالبی عهده‌سنده اولدیغی بغداد اوقاف محاسبه‌جیلکندن وارد اولان ۲۹ اغستوس سنه ۳۰۸ تاریخلی تلغرافنامه‌ده بیان اولندیغندن محال مذکوره‌یه ضمله طالب اولانلرڭ یوزده اون نسبتنده پی اقچه‌سنی مستصحباً ماه جاری رومینڭ اونجی کوننه دکین درسعادتده خزینهٔ اوقاف همایون محاسبهٔ

عمومیه اداره‌سنه و محلیجه مجلس اداره‌یه مراجعت ایتملری اعلان اولنور . ٣

اوقاف مضبوطه‌دن عكاده كائن تان‌الجریه‌نك بدل سابق اولان یكرمی یدی بیك غروشله طالبی عهده‌سنده اولوب یكرمی بر كون صكره احاله‌سی مقرر اولدیغنه دائر بیروت اوقاف محاسبه‌جیلكندن وارد اولان ٣١ اغستوس سنه ٣٠٨ تاریخلی تلغرافنامه‌ده بیان اولندیغندن محل مذكوره ضمله طالب اولانلرك یوزده اون نسبتنده تأمین اقچه‌سنی مستصحباً تاریخ اعلاندن اعتباراً ماه جاری رومینك اون بشنجی كوننه دكین درسعادتجه اوقاف همایون محاسبهٔ عمومیه اداره‌سنه و محلیجه مجلس اداره‌یه مراجعت ایتملری اعلان اولنور . ١

قره‌دی لیونه بانقه‌سی

........٢٠٠٠٠٠٠٠ فرانق سرمایه‌سی اولان آنونیم شركت مركزلری

غلطه‌ده قره‌كوده حلاجیان خانی شعبه‌سی

استانبولده سلطان حمامنده حاچوپولو خاننده

قره‌دی لیونه بانقه‌سی هرنوع بانقه معاملاتنی اجرا ایدر استقراض تحویلاتی دپوزیتو ایتمكله مبلغ اقراض ایدر . حساب جاری اچار وفرانسه وعموم ممالك سائره ایچون پولیچه كشیده ایدر قره‌دیتو مكتوبلری ویرر بورسه‌جه ایشلر ایچون ویریلان امرلری اجرا ایدر هرنوع استقراض تحویلاتنی محافظه ایدر وتسلیم اولنان نقدی قبول ایدوب مقابلنده شروط معینه ایله ابونولر ویرر .

استانبول شعبه‌سی هرنوع بانقه معاملاتنی اجرا ایتدیكندن بشقه امتعهٔ تجاریه اوزرینه دخی مبلغ اقراض ایدر وارضیه اجرتیله ویاخود درسعادتده ویاخارجده صاحبلری حسابنه فروخت ایتمك ایچون امتعهٔ تجاریه‌یی محافظه ایدر .

بانق عثمانی

١٠٠٠٠٠٠

انكلیز لیرالق سرمایه‌لی انونیم شركتندر

ادارهٔ مركزیه‌سی درسعادتده‌در :

باشلیجه اداره‌لری لوندره وپارسده‌در .

ممالك شاهانه‌نك باشلیجه شهرلرنده شعبه‌لری بولندیغی كبی اسكندریه وقاهره وپورت سعیده دخی اداره خانه‌لری بولنیور .

بانق عثمانی آتی الذكر معاملات صرافیه‌نك یفاسنی درعهده ایدیور .

اسهام ترهیننه مقابل مهلت معینه ویاخود حساب جاری ایله اقچه اقراض ایدیور .

ممالك عثمانیه‌نك باشلیجه شهرلریله ممالك اجنبیه اوزرینه پولیچه وچك واعتبار مكتوبلری وتلغرافله پولیچه‌لر اخراج ایدیور .

اسهام حفظ ایدیور .

قوپون وممالك عثمانیه واجنبیه‌ده پولیچه‌لر تحصیلنی درعهده وبورسه سپارشلری قبول ایدیور .

بانق عثمانی معین فائض ومهلت معینه ایله اقچه ایدیور .

PEPTONES PEPSIQUES DE CHAPOTEAUT
8, rue Vivienne, PARIS

پپتون پپسیك شرابی

شاپوتوتركیبی پاریسده‌كی برنجی اجزاخانه جیلردندر

بوشراب برغذالذیذ وخسته وناقهلره تغذیت ومعده‌یه ادنی زحمت ویره‌مدیكی ایچون بیوك فائده‌سی واردر . ودخی بوشرابك هربر قدحی بوردوشرابنك حجمنده‌كی قدحنه مقابل اون غرام خالص ات صوینه محتویدروسهولتله قانه تحویل اولنور ومعده وكبد وامعا وعسرهضم واشمئزازنفس واورام وادواسرطانیه‌دن ناشی ضعف وانحطاط ودوسنطاریا وحمی ودیابیطس (بول سكری‌یه) وجمیع علله نافع ومسلول وخسته‌لره غذا وتقویت واتلرك خلاصه‌لرنده نظیری یوقدر . وبوشاپوتوشرابی اختیار واطفاللره مغذی وسوداانه‌لرینه نافع وسودلرینه تقویت ایدر

پاریسده ٨ نومرولو رو ویویان اجزاخانه‌سنده صاتیلور ودخی پاریسك بیوك اجزاخانه لرنده فروخت اولنور ٢٠

---

(٢٤) ذیقیمت برقورنومتر ساعت صاتیلقدر . غلطه‌ده قومیسیون خانی التنده سكز نومرولی مغازه‌دن سؤال اولنمسی ١٦

---

(٥٠) « ن . و . د . بناقوپولو »

انكلتره‌ده كیر قفالدی شهرنده واقع موسیو نرن وشركاسی فابریقه‌سنك درسعادتده یكانه وكیللری

دپوزیتوسی استانبولده یكی جامع شریفی حوالیسنده یكرمی درت نومرولی انكلیز بازاریدر انكلتره‌ده مقیم موسیو نرن وشركاسنك مشمع و (لینولیوم) فابریقه‌لرینك وكالتی بزه تودیع اولندیغنی مشتریلرمزله عموماً اهالی‌یه اعلان ایدرز .

بالاده‌كی اشیادن بشقه مغازه‌مزده اوروپاخالیلری ایله الك بیوك فرانسه و انكلتره فابریقه‌لری معمولاتندن اولمق اوزره مفروشات قاشلری موجود بولندیغنی اعلان ایدرز .

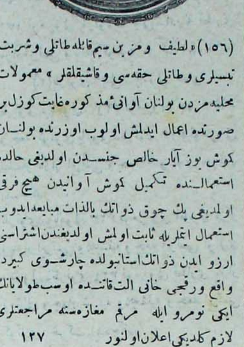
طول مدت معاملات تجاریه ایله اشتغالمزك ثمره‌سی اولمق اوزره كسب ایتمش اولدیغمز تجربه سایه‌سنده مشتریلرمزی خشنود ایده‌جكمز دركاردر .

اشیای مذكوره غلطه‌ده تونل قربنده كل قامونتو خانك الت قاتنده یكرمی ایكی نومرولی مغازه‌ده دخی بولنور . ٧

دوقتور ممدوح توفیق

امراض نسا طبیب خصوصیسی لاوطه

(١٥٦) اوچ سنه‌دنبری پاریسده اكمال تحصیل ایلیه‌رك بوكره درسعادته كلمش اولان دوقتور عزتلو ممدوح بك ذكور ونسایه مخصوص اولان هرنوع علتی وعلی الخصوص ولادة عسیره‌لر ایله حملدن اول وصكره قادینلره طاری اولان امراضی وطفل نوزاددن اون بش یاشنه قدر اولان چوجقلرك هردرلو خسته‌لقلرینی هر كون ساعت اوچدن یدی‌یه قدر اوقجیلر باشنده رشید پاشا مرحومك تربه‌سی قارشوسنده ٣٣ نومرولی انطوان دولئیان افندینك اجزاخانه‌سی فوقنده‌كی معاینه خانه‌سنده جمعه و بازار ایرتسی كونلری نجی ساعت طقوزدن اون‌قدر دیوان یولنده ١١٠ نومرولی اجزاخانهٔ ضیاده مراجعت ایلیه‌جك اولان خسته‌لری قبول ایلیه‌جكی كبی فقرا ومحتاجیندن اولانلری مجاناً معاینه وتداوی ایلیه‌جك واوقات سائره‌ده دخی ایاصوفیهٔ كبیرده موقتخانه سوقاغنده كائن ٣ نومرولی خانه‌سنده بولنه‌جقدر ٥٣



(١٥٦) « لطیف ومزین سیم قابله طاتلی وشربت تبسیلری وطاتلی حقه‌سی وقاشیقلقلر » معمولات محلیه‌مزدن بولنان آوانی مذكوره غایت كوزل بر صورتده اعمال ایدلمش اولوب اوزرنده بولنان كوش یوز آیار خالص جنسدن اولدیغی حالده استعمالنده تكمیل كوش آوانیدن هیچ فرقی اولمدیغی بك چوق ذواتك بالذات مبایعه ایدوب استعمال ایتملریله ثابت اولمش اولدیغندن اشتراسنی ارزو ایدن ذواتك استانبولده چارشوی كبیرده واقع ورقجی خانی الت قاتنده اوسب طولایانك ایكی نومرو ایله مرقم مغازه‌سنه مراجعتلری لازم كلدیكی اعلان اولنور ١٢٧

قاسم پاشاده امین جامی محله‌سنده مكتب تحتنده برباب مغازه ایله اوچ باب اوطه‌نك استیجارینه طالب بولنانلرك تاریخ اعلاندن اعتباراً ماه حال رومینك اون بشنجی صالی كوننه‌قدر پی‌اقچه‌لرینی مستصحباً اوقاف همایون محاسبه اداره‌سنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور .

---

(١٨٠)

غولدنبرغ برادرلری مغازه‌سی

غلطه‌ده تونل زقاغنده ایكی نومرو وعزیزیه قره غوزخانه‌سی اتصالنده ٢٨ نومرولی الك بیوك الك اسكی والك مشهور حاضر ملبوسات مغازه‌سی بولنان روم ایلی واناطولی قطعه‌لرنده معلوم ومشهور اولان **غولدنبرغ برادرلرك** حاضر ملبوسات مغازه‌سی معتبر مشتریلره وكندوسنی توصیه ایدر وفروخت ایلدیكی اقمشه‌نك جنس اعلاسندن ومعمولاتك صاغلاملغندن وملبوساتك كوزل بیچملرندن وفیأتلرك اهونلغندن طولایی هیچ برفابریقه طرفندن كندوسنه رقابت ایدلمیه‌جكنی بیان وتأمین ایلر .

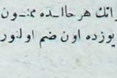
شعبه‌لری
اسكندریه
سوش
پورط سعید
یافه
بیروت
شام شریف
اسكندرون
طرابلس
مرسین
طرسوس

باشلوجه مغازه‌لری درسعادتده غلطه‌ده تونل زقاغنده ایكی نومرولی وعزیزیه قره غوزخانه‌سی اتصالنده ٢٨ نومروده .
غولدنبرغ برادرلری مغازه‌لرنده كلیت ومفرادات اوزره صاتیلور . غلطه‌ده صهرنجی خاننده بیوك دپوزیتوسی واردر .
ویانه‌ده (اوغارتن استراسه) زقاغنده نومرو ٣٨ ده و (بروسلیج) ده ٤ نومروده فابریقه‌لری واردر .

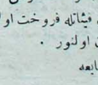
شعبه‌لری
اطنه
ردوس
ساقز
ازمیر
صامسون
سلانیك
قواله
فلبه
وارنه
روسجق ١٥٥

طحا صدقی

سلطان بایزیده اوقجیلر باشنده



نومرو ٦١



(ایاقلریكزك ایجنمامسنی واستراحتنی ارزو ایدرایسه‌كز مغازه عاجزی‌یه تشریف بیورك . بوكره اوروپادن جلب ایلدیكم یكی بیچم والتلری دوز قالبلر اصلا ایاقلری راحتسز ایتمدیكی كبی فرانسه‌نك برنجی جنس مالندن بغایت دلنشین وطیانقلی اولمق شرطیله اعمال ایتمكده اولدیغم زنه‌یه وچوجقلره مخصوص انواع ایاق قابلری زیرده فیئاتلری كوستردیكی اوزره مكمل ومنتظم اوله‌رق اهون فیئاتله فروخت اولنمقده در . تشریفه رغبت بیوره‌جق ذواتك هرحالده ممنون قاله‌جقلری اعلان اولنور . (سپارش وقوعنه یوزده اون ضم اولنور)

بدل مبایعه — بدل مبایعه

٨٥ چوبوقلی فوطین قالوش ایكی نمرودن درت نمرویه — ٤٠ مابین بیچیمی قالوش ٢ نومرودن ٤ نومرویه
٩٠ فوطین قالوش درت بچق نمرودن التی نمرویه — ٤٥ « « ٤ـ « ٦ «
٦٠ سوقاق فوطینی دیكیشلی — ٧٠ زنه‌یه مخصوص فوطین قالوش
٥٢ دیكیشلی اسقارپین — ٣٣ زنه‌تراكی چوبلی (بیوك ایاقلر ٣٥ غروشدر)
٧٠ اوكی باغلی دیكیشلی كه‌طه — ١٦٠ روغن چیزمه
٨٠ مس قالوش یوالی ویوامسز ٤ نمره‌دن ٦ نمره‌یه — ١٥٠ دوه‌دریسی چیزمه
٨٠ مس قالوش یوالی ویوامسز ٤ نومرودن ٦ نومرویه — ١٣٠ بوط قالوش
١٤٥ تلاطین وویدالی چیزمه
٤٠ چوجقلر ایچون فوطین قالوش اون طقوز نومرودن یكرمی بر نومرویه‌قدر یكرمی بر نومرودن فضله اولورسه بهراون نومرویه ٥ غروش ضم اولور ٢٧

---

(٩٨) — بانی چیچوپولونك —

« بیوك مغازه‌سی »

جواهرجی – تزیینات – ساعتجی

چارشوی كبیرده ایننه‌جیلرده ١١ نومروده عموم اهالیٔ محترمه ودرسعادت وولایتلرنده وممالك شاهانه‌ده بولنان كثرتلی معتبر مشتریلرمزه اسكی قومپانیانك حسابلرینی قبول ایله ایشه دوام ایده‌جكمزی واوروپا فابریقه‌لری ایله اخیراً عقد ایتدیكمز مقاوله نامه‌لر اقتضاسنجه مذكور فابریقه‌لرك حسابنه اوله‌رق فابریقه فیئاتی ایله طوبدن و پراكنده صاتمقده اولدیغمزی واهونیت فیئات رقابت قبول ایدر درجه‌سندن زائد اولوب اهالی اغفال مقصدیله بعضیلرینك اخبار ایتدیكی (لیكیداسیون) قاعده‌سنه برگونه لزوم اولقسزین غایتله اهون فیئات ایله صاتدیغمزی اعلان وایستینلرك چارشوده ایننه‌جیلرده‌كی شعبه‌مزی تشریف ایله كسب قناعت ایتملرینی رجا ایدرز .

هرنوع بلزیك وكوپه ویوزك واكنه ومدالیه الماسلی وساده كردانلق ساعت كوستكلری (اركك وزنه) ١٤ و ١٨ قراطلق التوندن ساعتلر قرونومترو رمونتوار (انكلیز مالی) والماسلی یالدیزلی كوش ونیكلدن معمول ساعتلر صوفه ایچون سوسلی چالار ساعتلر میزان الهوا موسیقی تزییناتی خالص كوشدن انواع طاقلر مذكور معمولات اوتوز سنه‌دن بری بو تجارتده بولنوب تجربه قزانمش اولا وسنه‌ده اوچ آی اوروپاده دولاشان تعر ونظارتی تحتنده یاپدیریلان ظرافت ومتانت مونجه صورت مطلوبه‌ده اولدیغنی تأمین ایلرز . ٨٨

« لوور » نام بیوك موده مغازه‌لری

تیریوس وشركاسی

بك اوغلنده طوغری یولده استاماتیادیس مغازه‌سنك قارشوسنده ومشهور یانی بیره خانه‌سنك اتصالنده ٣٩٤ نومرولی مغازه‌لردر .

یالكز یكرمی كون ایچون بیوك لیكیداسیون یعنی تنزیل فیئات

مدت مدیده بك اوغلنده خاچوپولو خانی درونده بولنوب اخیراً ینه بك اوغلنده طوغری یولده ٣٩٤ نومرولو مغازه‌یه نقل ایدن « لوور » نام بیوك موده مغازه‌لری اوكزده‌كی اغستوسك اوچنجی بازار ایرتسی كوندن اعتباراً بولنان ایپك وقطیفه‌یه ودها انواع نیجه چشیدلره دائر اولان قاشلرینی فوق العاده تنزیلات ایله فروخت ایتمكه باشلایه‌جغی یعنی برارشونك عینی فیئاتله برمترو مال ویره‌جكنی وبونیده محضا موسمك نهایتده بولندیغی ایچون اخبار ایتدیكی اهالیٔ كرامه ومتعدد محترم مشتریلرینه بیان واعلان ایتمكله كسب فخر ایلر . « لوور » مغازه‌لری الك صوك موده وجنس اعلا قاشلردن تدارك ایتمك ایچون نفاستجویان وتصرفپروران اهالینك اشبو فرصتدن استفاده ایتك اوزره ارائهٔ روی مسارعت ایده‌جكلرینه شبهه ایتمز .

(لوور) مغازه‌لرینی بركره زیارت فیئاتلرینك صورت استثنائیه‌ده تنزیل ایدلمش اولدیغنه قناعت حاصل ایدلمسنه كفایت ایدر .

اشبو یكرمی كون ظرفنده صاتلمش پشیندر ١١ تیریوس وشركاسی

Volete la Salute???
Bevete il
FERRO-CHINA-BISLERI

(٧٨) { بزلارینك قینقنا شروبی }

طعامدن اول بزلارینك چلیك قینقنا شروبنی ایچمكی اصلا اونوتمیكز .

صحتكزی بركمال حالده‌لمسنی ارزو ایدرسه‌كز قان ایچون قوتلمسی اولتمسی مشهور اولان بزلارینك قینقناسنی ایچملیسكز .

بزلا كینا بزلاری منده ارسلان مافه‌سیله فلیكس لازارینك قینقنالی چلیك شروبنك فائده‌سی اوروپانك مشهور طبیب معلملری طرفندن متعدد شهادتنامه‌لرله اثبات ایتلشدر .

درمانسز ، قوتسز ، قانسز ومعده‌سز آدملری ارسلان كبی قوتلی ایدر . ٧٠

(تكرار اعلان ایله تغییر معاملات اولنجیه‌قدر یعنی نقداً ایله فروخت اولنمق قاعده‌سی وضع قلنجیه‌دكین یالكز محلولات وقفیه‌دن حصه‌دارانك حسب النظام)
(بلا مزایده تفویض ایده‌جكلری حصه‌لی سكنالرك نصفی مجیدی اون طقوز غروش نصف دیكری خزینهٔ اوقاف همایونك صورت وسركی وقپونیله)
(صاتیله‌جقدر . تام حصه‌لی اولوبده بالمزایده صاتیلانلرك معجله‌سنك نصفی لیرا یوز غروش حسابیله لیرا اوله‌رق ودیكر نصفی كذلك صورت)
(وسركی قبولیله احاله قلنه‌جغندن بوقبیلدن اتی الذكر محلولاتك معین اولان درت هفته مدت اعلانندن ١ نجی اعلان مدتی اولان اشبو ٣٠٨ سنه‌سی)
(اغستوسك ٣١ نجی كوندن اعتباراً ایلولك ٧ نجی بازار ایرتسی كوننه‌قدر طالب اولنلرك قیمت محمنه‌نك عشرینه مساوی تأمین اقچه‌لریله برابر)
(محلولات اداره‌سنه مراجعت ایتملری لازم كله‌جكی ١ نجی دفعه اوله‌رق اعلان اولنور)

نومرو	قیمت محمنه		
٩	٢٥٠٠٠	اقسرایده غربا حسین اغا محله‌سنده قرمان اوطه‌سی زقاغنده جغال زاده رستم پاشا وقفندن تخمیناً وتربیعاً ٩١ مترو عرصه‌ده مبنی التی اوطه وایكی صفه وبرقپو و ٣٨٠ مترو باغچه وایكی دكان هواسنی مشتمل نیم كارگیر برباب منزلك نصف حصه‌سی	حسنی
٩٨	١٥٠٠٠	محمود پاشاده دایه خاتون محله‌سنده طراقچیلر جاده‌سنده حصكی سلطان وقفندن ملكی واوقاف كدكاتندن كدكی اولمق اوزره تخمیناً وتربیعاً ٤٥ مترو عرصه‌ده مبنی وشهری یوز یكرمی غروش كرالو كارگیر برباب مغازه‌نك نصف حصه‌سی	اوریجی احمد
١١ و ١٣ و ١٥	١١٣٣٥	یدی قله‌ده امینه خاتون نام دیگر بوجاق باغی محله وزقاغنده سلطان مراد خان وقفندن تخمیناً وتربیعاً ٧٢٢٠ مترو درونده بر دولابلی قپو و ١٢٠ مترو عرصه‌ده مبنی ایكیشر اوطه وبرر صفه وتحتلرنده برباب اخور وبرباب بغچوان اوطه‌سنی حاوی ایكی باب اخشاب منزلی مشتمل وشهری مجموعی ایكیبك بشیوز یكرمی غروش كرالو برقطعه بوستان كدكنك التی حصه‌دن برحصه‌سی	حسنی
١ الی ٦	١١٢٥٠	قپان دقیقده صارتیمور محله‌سنده كراسته‌جیلر جاده‌سنده حرمین وقلهٔ زمین وقفلرندن تخمیناً وتربیعاً ٩٤ مترو محلده كائن داماد اوغلی اغوب خانی دیمكله معروف محترق برقطعه خان عرصه‌سنك ربع حصه‌سی	اوریجی احمد
١٧	١٠٠٠٠	بك اوغلنده كاتب مصطفی چلبی محله‌سنده كوچك پرمق قپو زقاغنده حاجه عایشه خاتم وقفندن تخمیناً وتربیعاً ٣٠ مترو عرصه‌ده مبنی درونده برسهریجی مشتمل برقطعه عرصه‌نك بتونی	اوریجی احمد
٤١	١٠٠٠٠	لنغه‌ده مقبله‌لی كمال الدین محله‌سنده لنغه جاده‌سنده سلطان عبدالمجید خان اول وقفندن تخمیناً وتربیعاً ٢٢٨ مترو عرصه‌ده مبنی ٩ اوطه و ٢ صفه و ٢ قپو و ٣٠٤ مترو باغچه‌یی مشتمل اخشاب برباب منزلك ربع حصه‌سی	حسنی
١	٨٠٠٠	باب جعفرده رستم پاشا محله‌سنده پاپاس اوغلی خانی زقاغنده جغال زاده رستم پاشا وقفندن تخمیناً وتربیعاً ١٩ مترو عرصه‌ده مبنی بلاهوا وبلا كدك كارگیر برباب مغازه‌نك بتونی	اوریجی احمد
٢٢٩	٦٠٠٠	صماتیه‌ده حاجی حسین اغا محله‌سنده صماتیه جاده‌سنده عبدی چلبی وقفندن تخمیناً وتربیعاً ٣٠ مترو عرصه‌ده مبنی ٢ اوطه وبرصفه‌یی مشتمل اخشاب برباب منزلك بتونی	حسنی
١٨ و ٢٠ و ٢١	٥٦٢٥	ایاصوفیه‌ده اسحق پاشا محله‌سنده اخورقپو میداننده كاتب سنان افندی وقفندن تخمیناً وتربیعاً ٢١٤ مترو عرصه‌ده مبنی ٣ اوطه وبرصفه و ٢ قپو و ٧٦ مترو باغچه وتحتنده براوطه‌یی حاوی برباب كان ایله ٣ باب آخوری مشتمل اخشاب برباب منزلك ٨ حصه‌دن ٣ حصه‌سی	حسین
١٦	٥٠٠	یكی باغچه‌ده قرباش محله‌سنده مسجد زقاغنده الحاج حسین چلبی وقفندن تخمیناً وتربیعاً ٣٨ مترو عرصه‌ده مبنی ایكی اوطه وبرصفه وبرقپو و ٥٣ مترو باغچه‌یی مشتمل اخشاب برباب منزلك ربع حصه‌سی	حاجی حسین
١	٢٥٠	مولوی‌خانه قپوسنده اوزون یوسف محله‌سنده حسام الدین جامی زقاغنده صالح علی افندی وقفندن تخمیناً وتربیعاً ١٢١ مترو درونده ایكی قپویی مشتمل برقطعه عرصه‌نك ربع حصه‌سی	حاجی حسین
١٦	٣٠٠٠	كسمه قباده جامی محیی الدین محله‌سنده كسمه قبا جاده‌سنده الحاج حسن اغا وقفندن تخمیناً وتربیعاً ٥٣ مترو عرصه‌ده مبنی اوچ اوطه وبرصفه وبرقپو وبرمقدار اجیقلغی مشتمل اخشاب برباب منزلك نصف حصه‌سی	حاجی حسین
٨	١٥٠٠	فتحیه‌ده كاتب مصلح الدین محله‌سنده اوطه‌لر زقاغنده عفیفه خاتون وقفندن تخمیناً وتربیعاً ٣٣ مترو عرصه‌ده مبنی ایكی اوطه وبرصفه‌یی مشتمل برباب منزلك بتونی	حاجی احمد
٤	١٠٠٠	داود پاشا محله‌سنده مدرسه زقاغنده داود پاشا وقفندن تخمیناً وتربیعاً ١٧ مترو عرصه‌ده مبنی براوطه‌یی مشتمل اخشاب برباب منزلك بتونی	حاجی محمود
٨ و ١٠ و ١٢ و ١٤	٣٥٠٠٠	قپان دقیقده یاوز ارسلان محله‌سنده كرلك زقاغنده رستم پاشا واخی چلبی وشریف زاده محمد افندی وقفلرندن تخمیناً وتربیعاً ١١٤ مترو عرصه‌ده مبنی فوقنده التی باب اوطه وبرصفه وپیشكاهنده ٧٦ مترو عرصه‌ده مبنی دیكر برباب مغازه‌یی مشتمل وشهری مجموعی بشیوز غروش كرالو كارگیر ایكی باب مغازه واوطه‌لرك ثلث حصه‌سی	حاجی محمود
٦	٣٠٠٠٠	سلیمانیه‌ده صاری بایزید محله وجاده‌سنده قپودان مصطفی پاشا وقفندن تخمیناً وتربیعاً ١٩٠٠ مترو درونده برقپو وبرمخزنی مشتمل برقطعه قوناق عرصه‌سنك اوچ ربع حصه‌سی	حسنی
١٧ و ١٩ و ٢١	٢٦٢٦٦	بغچه قپوسنده چلبی اوغلی علاء الدین محله‌سنده تخمیس زقاغنده عجم زاده علی چلبی وقفندن تخمیناً وتربیعاً ٢٥٦ مترو عرصه‌ده مبنی ١١ اوطه وبرصفه وتحتنده ایكی باب مغازه‌یی مشتمل وشهری ١٠٠٠ غروش كرالو قهوه‌جی خانی دیمكله معروف كارگیر برباب خانك اون بش حصه اعتباریله ایكی حصه‌سی	حسنی
٣	١٠٠٠	كسمه قباده جامی محیی الدین محله‌سنده حاجی رضا افندی زقاغنده جامی محیی الدین وقفندن تخمیناً وتربیعاً ٥٣ مترو برقطعه عرصه‌نك نصف حصه‌سی	حاجی حسین
٣١٨	٥٠٠٠	اسكداره‌ده دباغلر محله‌سنده طوپطاشی جاده‌سنده عتیق والده سلطان وقفندن تخمیناً وتربیعاً ٤٥ مترو عرصه‌ده مبنی اخشاب برباب دوكمه‌جی دكاننك بتونی	حاجی عثمان
١٢	٥٠٠٠	چارشوی كبیرده یونجی خانی درونده اوست قاتده اوقاف كدكاتندن تخمیناً وتربیعاً ١٩ مترو عرصه‌ده مبنی كارگیر برباب اوطه كدكنك بتونی	
١٥	٤٥٠٠	صاریكزده چقرقجی كمال محله‌سنده قانلی چشمه جاده‌سنده قپوجیلر كاتبی حسین افندی وقفندن تخمیناً وتربیعاً ٤٩ مترو عرصه‌ده مبنی ٢ اوطه وبرصفه وقپویی مشتمل اخشاب برباب منزلك اوچ ربع حصه‌سی	حاجی محمود
١٨	٤٠٠٠	اوزون چارشوده یواشجه شاهین محله‌سنده شاطر علی زقاغنده قالپچی الحاج حسن افندی وقفندن تخمیناً وتربیعاً ١٢١ مترو درونده ١ قپویی مشتمل برقطعه عرصه‌نك بتونی	اوریجی احمد